泰東日報
昭和十六年（康德八年）十月二十一日 星期二 (乙) 第一萬一千八百九十一號 (一)

國立奉天圖書館 康 8.10.21 德

剔除中國事變淵藪 盡守護皇國大任

東條陸相訓示

【東京廿日國通電】東條兼攝陸相二十日午前十時於陸軍省會議室、召木村次官以次陸軍省將校全員、及直轄部隊長就陸相留任、作重要訓示、望全軍團結鞏固訓示大旨如次

昨夏本職拜大任茲已歲餘、於御稜威下、賴諸軍容充實整備、官員摯熱烈努力、益得其實、中國事變處理、亦賴將士之健鬥成果日擧、本職與諸官共期一意國運之進展、夙夜匪懈、迨至今日、殊深欣快、爲剔除中國事變禍因根本、對敵性諸國大包圍、而期皇國萬年安泰、堅持既定事變處理方策、集結全軍總力、以鐵石之團結推行、是所必要、今値皇國興廢關頭、本職拜受大命之並爲內閣首班、將軍政變理大任、實恐惶不已、惟本職管理軍政、統督諸官之信念、與既往無差、諸官宜遵守前示之訓示、謹愼進止一糸不紊結束、以期守護皇國大任毫無遺憾、是爲本職切望

擊破犯鄭企圖

【鄭州廿日國通電】企圖蠢動窺鄭州之敵第二十師、日軍精銳小池、深井、小川等各部隊自十六日以來一齊開始猛攻一擧覆滅敵師長張測民之本據張庄街及孟庄、至十九日附近一帶掃蕩完畢、敵死五八八捕虜二七一已收戰果

確立國防國家體制 不動國策移諸實行

兼任陸內相實現戰政一體

【東京廿日國通電】於此未曾有之緊迫國際情勢下、東條新內閣、爲處理中國事變、推行大東亞共榮圈建設國策、並推進國策、而担負確立必要之國防國家體制使命、爲實行此等國策諸方策、已由近衛內閣決定、惟將此等決定移於果敢實行、東條首相、十八日親任式後、向全國民廣播「率先立於陣頭、處理國務、翼贊皇謨」表明其決意、全閣僚於同日之初閣議、對東條首相之所信全幅的約訂計協力而政府今後之諸施策、以未曾有之快速、勇猛果敢移於實行、爲使國防國家體制、急速之圓滑確立、須考慮行政機構之根本的改革、惟關於中國事變處理及東亞共榮圈建設之國策推進、政戰兩略之一體化、爲絕體要件、故第二次近衛內閣創始之政府及統帥之連絡懇談會仍存留、由統帥首腦部與東條陸相兼內相、嶋田海相、東鄕外相等要員、協議推行國策具體方策、再於國內施策面爲確立國防國家體制、諸施策將移於實行、同時關於明年度豫算之編成及與此相關事項務作議會準備此等事務的處理、則沿襲鈴木國務大臣兼企畫院總裁、星野書記官長、森山法制局長官、谷情報局總裁等、第二次近衛內閣當時創始之內閣四長官會議形式、於各省間確保緊密連絡發揮首相計劃之機能

【東京廿日國通電】集中世界聽視之日美交涉、其呈示如何之發展、固無從得悉、而在進行中、於十六日、近衛內閣、突如決行總辭職、想像恐使國民大部分、起以何故有此政變之感想、而苦於判斷、然在不可豫料之激變中、予現在之國際情勢及受其影響之國內情勢、具有深刻性、何故招來政變歟、今已不是詮議之秋要之、新內閣、在於確立遂行鞏固國策之方途、以此果敢斷行是也、東條新首相、於新內閣成立同時即榮陞大將、現役大將之首相、自山縣有朋公以來、經桂太郎公、加藤友三郎男、寺內正毅伯、迄至此次乃爲第五人、且首相之兼攝陸相、內相、洵爲未曾有之創擧、近衛前首相、最費苦心者、即爲政務與統帥之一體化、常設大本營、政府之連絡會議、亦即貫徹此目的之一步的前進、然近衛公、亦自有其界限、即公不是軍人、所謂政戰兩略之一體化、係由於現役將官之首相、兼攝陸相而行根本的解決之問題、東條首相之兼攝陸相、即基於此意思、而有絕大之意義、更由於彼之兼攝內相以圖軍事與內政之一體化者乃新內閣之使命、如念及此點即知其含有重大之示唆、傳新內閣、於最近或將斷行行政機構之全面的解決、此亦似乎斷行所決定之各省之配合、擬設置內閣直屬之強力機關、於行政機構改革同時、我等所要望者、爲大政翼贊會之活潑的活動、再即以統制會、爲樞軸之經濟會再編成、此三者、於政府指導下、開始統一的活動時則國防國家體制之基礎、始可云爲確立、內閣之內政上之重點、堪云在此

議會支持新內閣 並望善加活用

【東京廿日國通電】議會政黨方面、對東條新內閣之出現、鑑於現下之內外情勢、此際棄擲區々之論議、表示絕對的支援、共向議會翼贊體制之確立上邁進、但對新內閣所要望者如左

新內閣、宜重視今日之國內情形、尤其當強化國防國家體制時、亟應熟慮、是爲切要、即因此使議會機關、有最高度活用議會存在、盡量發揮其眞價、當爲必要、而議會自體亦拋棄獨來政黨的職業政治家的因習、宜發揮有事則應之議會機能、以確立議會體制、詔今爲甦生本來姿態之機運、甚爲濃厚翼贊議員同盟以成立當時情形觀之、近衛第三次內閣總辭職、受相當衝擊者固屬事實、然而國策既已決定、即應對新內閣、表明協力的態度、互相協力邁進克服時艱一方不惜出以「議同」之徹溫的態度最近結成國策貫徹同盟、藉新內閣出現之機會、確立密切之關係、企圖展開活潑之國民運動、於議長官舍、擧開全體會議、協議今後之運動方針、再檢討與「議同」之關係、或以爲獨立之政治體、鮮明旗幟出發、亦未可知、頗堪注目

海南島海軍陸戰隊之活躍

日海軍陸戰隊掃蕩海南島殘敵、月及百數次、皆獲大戰果（照片爲衛隊之陸戰隊員）

暢達民意確保治安 實踐不言實行信條

東條內相會見記者

【東京廿日國通電】東條兼任內相、二十日午前十時半、對內務省廳員一同發表訓辭後、與記者團會見、所談大要如左

時局之重大、今無喋々復述之必要、必須展開適切之對內施策、力謀擴充軍備、擴充生產力使交通及國土防衛之劃期的向上昂揚敬神崇祖之國民精神一切皆以必勝之信念、向上進行、然國內之情勢、動輒缺乏打開時局氣魄與信念、一部無責任言動所感而有陷於昏迷者、誠屬遺憾此際決意率先暢達民意、鼓舞士氣、國內治安確保之必要、無如今日重大者、由於余兼任總理其陸相、內相、更爲現役陸軍大將之一點觀之、對於今後國內治安確保之決意可以判然明瞭、要之、凡余所決定之事移於實行徒以口頭、終非所宜、即如其謂爲「不言實行」勿寧謂「以實行代口頭」較爲適切

地方長官異動

【東京廿日國通電】東條兼任內相、十九日伊勢神宮新任奉告後歸京、因湯澤次官與山崎警視總監及橋本警保局長辭任、關於後任重行愼重協議確保時局下國內治安、務急速整備新內務首腦部、有鑒及此新警視總監、起用留岡地方局長、再新警保局長、起用今松和歌山知事、均已決定起用、更伴同此、地方長官及其他異動、已決定二十日、之輪廻閣議、正式決定後仰上奏御裁可、即日發令如左

地方局長 任警視總監（一等） 留岡幸男

和歌山縣知事 任警保局長（二等） 今松治郎

國土局長 任地方局長（一等） 成田一郎

鹿兒島縣知事 任國土局長（二等） 新居善太郎

群馬縣知事 任鹿兒島縣知事（二等） 濱田美朝

警保局保安課長 任群馬縣知事（二等） 村田五郎

警視廳警務部長 任和歌山縣知事（二等） 廣瀨永造

警視廳特高部長 任警保局保安課長（二等） 永野若松

大阪府警察部長 任警視廳警務部長（二等） 齋藤亮

警視總監 山崎巖 警保局長 橋本清吉 依願免本官（各通）

時評 對美國指導者進一言

東條新內閣組織伊始、而其政策政綱、不另發表、仍本乎既定國策、強力推進、所謂根本的既定國策者、亦即指完遂中國事變、確立大東亞共榮圈、向全世界貢獻和平是也、又東鄕新外相、勞頭言明推進日本的正義外交家、當會見記者團時、當此新內閣外交、即將向世界上推進之際、吾人對位於太平洋彼岸之美國、不能不進一言、茲據紐約泰晤士報十八日刊登華盛頓特電、關於日本內閣更迭、載稱華盛頓方面觀測、因由東條中將組閣、日美交涉、似有繼續可能性等語、惟美國認爲交涉有繼續進行可能性者、不知基於何等理由而言、若以東條新首相、爲前內閣之舊閣僚、便有繼續可能性者、未免錯誤、蓋可能與否、責任咸在美國、如果美國能開誠佈公、表示誠意、使太平洋、眞成爲一個洋之太平者、日本未有不能繼續者、如果美國一味敷衍、不表示誠意、縱即近衛內閣依然存在、恐未必能繼續也

今觀日美交涉過去情形、吾人不能不表示遺憾、於八月廿八日、近衛首相之國書、使已手交美國、其後繼續交涉、日方固極盡萬分誠意、謀芟除太平洋之不平穩結……

西下新任奉告畢 東條總理歸京

【名古屋廿日國通電】日本新內閣總理大臣東條大將、爲行新任奉告、於十八日晚、由東京站出發、十九日參拜伊勢神宮、業於當日午後、由明野飛機場、空路歸京、十九日晨當車抵名古屋站時、於歡迎總理之官民群中、總理之次男在三菱重工業任職之照雄氏亦拖其今年六月初生之愛兒正城公子與其夫人、同來歡迎身入特別室之新首相、受名古屋驛長之懇請、即時執筆、依其當時心情、書成「勳業顯多難」數字、而後即抱其今日初見之愛孫、同進朝食

「父親、恭喜你老累了吧?」「不、昨夜在車中睡得很酣」父與子作快樂的談話、迄至午前八時三分、關西線發車時始止、移時、車開向伊勢路、窗外展開一片豊穰之秋景、總理似已不勝感慨、向外眺望、及至桑名站、有三重縣之達林警察部長、四日市站、則有中野同縣知事、出迎於車中、當時即以內務大臣資格、出以銳敏之質問、旋東條先生之先鋒即大政翼贊會津市支部長豫備陸軍中將川林直武氏、手拍總理之肩頭說「恭喜啦」一邊走入車中「你陞總理、建川又是駐蘇聯大使、我眞羨慕、哈、哈哈」「不然、還得求你關照」「今閱報端、知道你要乘飛行機回去、但是身爲總理、應當自重一點才好」「我是坐慣了的」「雖說坐慣了、也是不大好」互以友情之微笑、談笑々、打破車內之緊張空氣、及至山田驛、颯爽降車之東條大將、於參拜內宮之舖道、身着國民服、胸懸光輝之傷軍人徽章者、答以擧手禮、以和譪的態度、尋問其職業、於皇大神宮之神前、虔敬參拜新任奉告之新首相、以謂「此次組閣、亦係神命加護所致」告於秘書官赤松大佐、自東京出發以來、尙未發一言之政治談、忘却晝食、即時開始其電擊的計劃、午后二時後由明野搭乘飛機歸東京

結城總裁訪張總理

結城日銀總裁二十日正午於中銀訪問國務總理、午後二時至國務院訪問張總理以同進午餐施行種々懇談、午武部長官、略述來京之寒暄後同三時辭去（照片爲與銀行首腦會餐＝右第二人）

蔣軍已至日暮窮途 在日軍作戰下完全揭穿（下）

蔣軍素質之低下

如前回所述、爲圖強化西南軍、乃由附近之第四戰區（廣西）第九戰區（江西湖南）第五戰區（湖北河南）第六戰區（宜昌前面）移駐一部軍隊、以致此等戰區之抗戰力量顯著低下

加之裝備劣惡、與將兵素質之低下、隨事變之永續、愈形顯露、兵器機材種類極繁、且製造年度已古、不堪使用者甚多、以前雖保存定數之百分七〇程度、但現在更甚、約呈一成以上之減少、重慶軍政當局、似在力謀補充一方關於素質之一點、每年平均有百七十九萬一千八百三十六人之多數將士、爲所損耗、故在情勢上不得不作大量補充、其結果、必然要招來將兵之素質顯著低下、尤其最近之補充、極爲困難、各團（聯隊）正規之軍官學校出身者、有僅不過四、五名者、因厭戰而逃亡者、層出不窮、是以最近重慶當局、實施將校再訓練、更嚴格實施進級之停年制禁止默視停年制之進級或採取禁止非國民黨員之任官區叙等對策、現在兵士比以苦力階級爲兵士之舊時代、因因徵兵由凡有之階級與社會方面入隊結果、樹立若干秩序、但大部分、因係強制徵發、是以少有受過正式教育訓練者、其中當有僅受一個月乃至三個月程度之訓練即行出動前線者

對外依存與緬甸公路

如以上之重慶交戰力、因受日軍不斷之攻擊、益低下、重慶側、雖擬起補給但廣大之土地與兵站業已失去、即武器之國內供給、亦多失去其原產地與工場、若只以僻地工業則不能自給、於此關係如思繼續抗戰、則非仰外國不可、因之現在把重慶運命之關鍵者、厥從來之援蔣國家群、重慶不過爲此等援蔣國家所驅使而已、從來雖求援蔣之途於英、美、蘇三國自英蘇開戰以來、先有蘇聯退避、其次於德蘇開戰後、蘇聯亦不暇援蔣、精心建設之西北路線、亦徒勞而終、所殘者、僅美國一國、而美國對有直接關心之英國之敗退、不得不具關心、結果傾注全力之援蔣、大有徒以口頭之感然美國由於援助獨太平洋之野心、故爲對日壓迫一環、現經由緬甸公路、援助決不稍緩、一個手段之對蔣援助決不稍々實行中、而其第一步着手、始於建設重慶唯一對外連絡路之緬甸公路、在七月十二日招聘美國道路運輸專門家……之三顧問、於重慶經濟部、爲緬甸路線建設委員長……博士、作事務協議後、於七月十五日赴昆明……

關係各國對日新閣之反響

實現政戰一體 日評報論

【東京廿日國通電】興亞各報之新內閣評、均以東條首相兼任陸相、內相、即具現所謂政戰一體之實、以此置爲重點、對於將來、寄以極大之希望與期待

朝日新聞 近衛內閣辭職之理由、雖發表謂關於國策遂行之方途、意見不能一致、惟日本之國策、確固不動、關於國策自體、絕對不得有所謂意見之對立假令關於國策遂行上之先後緩急等、意見分歧、亦爲向國策遂行之最高目標上前進、而作發展的解消一本此意思吾人對此次之政變、更認爲有積極的意義、因之新內閣之使命即對於前內閣意見不一致之國策遂行上之方途、迅速予以決定、而開始強力的實行

讀賣新聞 東條內閣、首相兼攝陸相、內相以現役軍人爲首班之所謂現役內閣戰時下我等、對具有此等性格之內閣、夙所待望、東條內閣、觀其人選、或者不能成爲最上強靱戰時內閣亦未可知、要言之、若由閣僚之每個人看來、亦均具有國內一致、與內閣性格、我等對此性格之……

美港開出船舶須受海軍許可

【舊金山廿日國通電】本地稅關十八日發表、凡由舊金山開出之船舶、今後皆須受海軍出港許可、據一般觀測該命令由洛杉磯及太平洋岸諸港出港船舶亦將適用、該海軍命令似以確保運美軍輸出之國防資材、及輸往新加坡、中國、馬尼拉、蘭島物資爲目的、受適用船舶達百隻以上

漣號抵的摩爾

【東京廿日國通電】基於日濠航空協定、於帛琉的摩爾間定期航空開設前、以最後試驗飛行、十八日午前六時二十分由帛琉發赴的摩爾作第八試驗飛行之漣號、十八日午後三時三十分抵的摩爾、對於安抵的摩爾、及電日航本社該機搭乘有航空局國際課長大久保武雄氏以次搭乘員、對於定期航空開設之必要的諸準備完了之後二十六日預定歸還帛琉

暫避批評

美國重視新閣動向

德期待強化 樞軸政策

【柏林廿日國通電】……

極居重要性

英報論東條內閣

美態度趨冷靜

【華盛頓廿日國通電】……

肅清沙洋鎮 殘軍潰散

【漢口廿日國通電】……

晉察冀掃蕩戰

【石門廿日國通電】……

安藤中將東渡

【北京廿日國通電】……

各大藥房均有經售

舒服靈（ソホリン）

操勞過度時之眩暈・偏頭痛

睡眠不足者之頭痛・頭重

旅行及其他熱鬧場中之眩暈等

如此頭痛眩暈之時、請服奏効迅速而作用持久之最新頭痛藥片舒服靈。

（包裝）四片 八片 三〇片 一〇〇片

總發行 武田長兵衛商店 日本大阪市東區道修町

滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社 奉天市大和區春日町

41(5)128

大連全市只有此一家

美味！美味！

青島牛肉 零售與雞素燒

可試大嚼之青島牛肉請玉臨嘗試必適所好如蒙通電話購買則無論遠近皆能即時送到

明治洋行

素燒食堂明治 電話二一九二一 ②二九二番 連鎖街京極通

晴明臺市場寶店 電話③三五六

仁丹

在心疲力倦的時候．隨手服用仁丹數粒．立能消除疲乏！頓覺精神爽快！

更能：補助消化 強化腸胃 保健衛生

心身疲勞頃刻消除

歐俄之價值
「與遷都烏拉之得失」(上)

傳聞莫斯科將陷落之蘇聯政府擬遷都烏拉、喪失歐俄之蘇聯、果能放棄歐俄越烏拉山脈而就亞俄乎、抑就喀山邊境或遷於烏拉山脈中之斯維得羅夫斯克乎、此爲極有興趣的問題、若遷都於西部西伯利亞之諾希比利斯克邊境以爲根據包括遠東蘇領與威爾加線、則莫斯科政權之餘殘或有存在之可能、但近代的國家之史丹林政權終難成立、蘇聯政府即甘受一切之困苦、仍不由歐俄撤出、結果亦只有崩潰、引此結論、由政治的及經濟的立場考察如左

汎斯拉夫之伸展

蘇聯由帝政白俄以來之傳統、現今猶以「汎斯拉夫之父」之地位自負、終不能忘却伸張汎斯拉夫主義、做奢望之迷夢第一次世界大戰前帝政白俄採取之巴爾幹政策、以俄國傳統的願望得他大里爾海峽支配權、或以阻止其他國得此支配權具此目的之俄國、當時先使其不競爭對手之哈爾斯堡帝國衰弱、採取爲向巴爾巴進出之手段亦爲汎斯拉夫主義之伸展

一九三九年蘇聯對芬蘭開戰、四〇年三月十三日締結講和條約、由芬蘭奪取力累利亞地峽、拉多加湖沿岸全地域、北部之斯電得、里哈赤兩半島又於一九三九年九月於波爾多海岸三國相連繫、於同月於愛沙尼亞國談判、要求讓渡軍事的要地、其目的爲與蘇聯約東互相援助即「爲實行此約束許蘇聯軍駐屯愛沙尼亞內、因此與以要地使用權」至十月對萊多維亞國亦作同樣的要求、於利巴、維達兩港設蘇聯海軍根據地、使兩國含淚承認、至四〇年七月使此兩國與立陶宛合併、成蘇聯領之一部、使三小國之愛國者、不禁流亡國之淚、此一切即爲汎斯拉夫主義之具體化、於使崩壞蘇維埃制度之同時、而招來共產主義敗北之危險、然爲赤色政權的存在、而作繼續抗戰時、即如蘇聯之國土廣大或文化、亦比較的爲遲晚之國、等於亞米巴微生物、將捨何處、作遷都烏拉、至此行將顚落

烏拉資源

自蘇聯十月革命以來、蘇聯之生產配置、必遂之有本的變化、於是新禁止土地個人的隴斷、按政府之資力、而爲組織計畫化、生產配置之距離的躍進顯著者、爲「向東躍進」、因是烏拉地方、遂成注目之的出產者、爲依蘇聯政府之方針爲建設積於烏拉、克志巴志間之占西部西伯利亞及加雜夫斯丹兩地域之烏拉及克志老尼志綜合工業地帶將編成烏拉政權?

對此次德蘇戰、蘇聯假令敗北、即爲返還此等之土地、而其執拗之汎斯拉夫主義、亦決不能消滅、即一切均於德之軍門下、亦將作臥薪嘗胆、捲土重來、爲他日之斯待、在此時遠越烏拉西部西伯利亞、擁有首都時、其野心實現之可能性頗示薄弱、在地政學方面、有明示接壤性理論、於此同時、在蘇聯敗戰後、在德軍占領下如「水及油」不能永久溶解之匈爾雪維克主義拿蒂斯主義之門爭將更展開一層熾烈、對斡羅斯打倒樹立拿蒂斯政治形態之德國、蘇聯以必死之思想的遊擊戰而作抗爭、其門爭政府若遠離時、僅對蘇聯側不利、理宜自明、要之遷都烏拉蘇聯之夢汎斯拉夫主義實現之可能性、薄弱之同時、至今已廿數年間、營々構此企業地帶、面積占六百萬平方公里、其中心、爲斯維得羅夫斯克、因生產銑鐵鋼、以及其他、機械製品、製材、製紙、電力、而有化學機械製作工場、電氣製作綜合企業、高度冶金工場電解工場銅化學工場等、車雅賓斯克亦包含於此綜合企業地帶、在此以馬格尼特鑛山爲中心、而爲馬格尼特哥爾斯克綜合企業、(鐵鑛埋藏量四億五千萬噸)年產銑鐵三百二十萬噸以上、其他有銅、鎳、亞鉛、鉛等工場、車雅賓斯克載重汽車帶工場、亦以最新式而有名、大體如以上、烏拉地方、即黑色冶金企業、化學工業及機械製造業之設備、亦收有相當之成績、如石油、亦發見稱爲最近有望之油田、蓋蘇聯、將來堪爲最有望之工業地帶、軍需工業不僅担當製造武器、即食糧方面、亦尤爲自給自足困難之地域、持有重大缺點

玆就武器言之、遠東赤軍之武器補給、以前惟佚由列寧格勒及莫斯科供給、故未以烏拉地方、爲此點何等之使命、即在食糧方面、於西部西伯利亞之奧姆斯克、諾希比利斯克方面、於國營農場(集團農場)制度之下、以逐年穀物生產之成績視之、則急作食糧之自給自足、而無向遠東蘇領供給之餘剩、一方對於抗戰力、歐俄之武器製造所、受德軍重壓、如所謂國內戰當時、出遊擊的抵抗、喪失歐俄、若不由他國供給武器、軍需、赤軍決不能保持

活動補處俄人等、活潑活動破壞之跡努力收拾、自四日已按設電燈、旅館亦全部開業、市內治安、亦告確保、軍票每一馬克當十魯布開始圓滑流通、占領後、僅二週間復興狀況可驚、一方爲德國對蘇作戰最大目標之烏克蘭之農業工作、亦以基輔爲中心進行、而德國當局者、關於此問題、對我等曾有如左之言明

我等於原則上、亦認農民之土地、家畜、農具等之私有、再廢止共產主義、從來施行之機械化規模農業制、使復歸健全之中小農業、於是止於使用載重車、奬勵家畜之使用、按馬之所有數、家族數等。予以均攤、即應耕作態力。分配耕地、其收穫之三成、分與農民殘餘者作爲財產、倘農民能果成此義務、而有此以上之耕作力時、則以其耕地所收穫之六成、劈爲私有、烏克蘭內部、農業政策指導、由德國側烏克蘭代表委員協議決定、產物甲於全歐

蘇遷都奎比希耶夫
德由南北兩面夾攻莫斯科

【東京廿日國通電】日本大使館建川大使以下一行十六日午前四時半自莫斯科出發之電報、十九日已達外務省十七日午前八時、建川大使拍據云「大使一行與外交團同赴奎比希耶夫、一行精神甚好」蘇聯政府一部分、遷往奎比希耶夫、業經確實、奎比希耶夫爲西部窩瓦之要衝、更爲通西南亞細亞之路徑蘇聯政府一部先遷於此、視事態進展如何、更將遷蘇維得羅夫斯克也未可知

均落於莫斯科附近市街地區市內益加混亂、不僅附近之女子即男子市民、亦由莫斯科避難中、蘇軍統帥部、業已決意放棄莫斯科、演成市街戰、如軍隊後退時、即命令向頓之線集中兵力企圖攻擊

爲西由窩瓦河東達烏拉山脉山麓丘陵地之地域、得薩瑪拉灌漑之利、地味肥沃出產以穀物、馬鈴薯、烟草等爲大宗

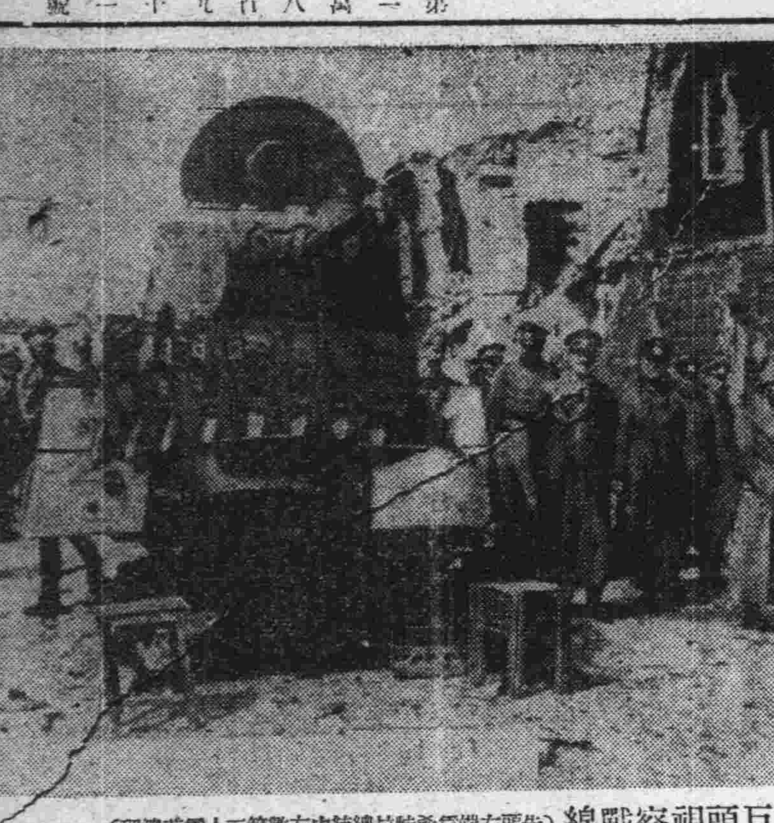
德軍到莫市 蘇聯亦確認

【莫斯科廿日國通電】蘇聯情報局、十九日午後發表、確認德軍到達莫基亞斯克(莫斯科西南九十公里)及馬羅亞洛斯拉威志(莫斯科西南百公里)之兩地、此爲德軍進攻莫斯科地點、蘇聯當局承認爲距

奎比希耶夫略志

奎比希耶夫(舊名薩瑪拉)在莫斯科東南一千五百公里、爲薩瑪拉河入窩瓦河之會合點、附近穀物生產多、設有穀物大貯藏庫、製粉及其他工業極盛商業上之活動亦値注目、人口約二十萬、爲奎比希耶夫縣政廳所在地、一帶

【紐約廿日國通電】莫斯科正面之德軍、因步兵及戰車部隊增援到達、故由南方及北方將迫近該市、而政府機關、外交機關已撤退完了、剩下一般市民、均行逃亡、德軍向克魯維斯加亞(莫斯科西方六〇公里)波羅斯克(莫斯科西南十三公里)威內利基(莫斯科南方一五公里)之線進攻、砲彈



德意兩巨頭視察戰線(先頭左端爲希特拉總統由左數第三人爲莫德理)

赤都接續地 宣佈戒嚴

赤都最近者

【倫敦廿日國通電】因德軍之赤都包圍圈縮、該方面之事態、遂漸至最後之場面、據十九日倫敦仄聞之蘇聯放送稱、聯邦國防委員會、自二十日向莫斯科及接續地區、發令戒嚴

英機襲意工場

【開羅廿日國通電】英近東軍司令部發表—英近東爆炸機編隊由十六日至十九日之四日間、夜間爆炸意大利拿波里將兵器廠、及船塢、鐵道其他之軍事施設皆與以爆炸

蘇聯遷都意義
英陸軍次官言明

【倫敦廿日國通電】離開赤都莫斯科之蘇聯政府斯後之動靜依然嚴秘、傳聞向奎比希耶夫移轉亦無何等之情報、然而在倫敦中立國外交方面對莫斯科之陷落已成時間問題、今後蘇聯政府遷奎比希耶夫後、如何布置陣容暨備新防禦作戰甚爲關心、英國政界認爲轉至喀山、遷至奎比希耶夫、皆距莫斯科一千公里前後、德軍今後之作戰目標似將南轉、向高加索方面、東進至波爾加方面對以上之遷都於軍事上有重大意義、又英政府當局對德高加索作戰豫料爲來年春季希望赤軍整備陣容、關於以上英陸軍次官克列弗特卿十八日言明如左

德軍來春以巴都及巴克爲目標、向高加索展開作戰、必成事實、故伊蘭國境線於英軍方面爲極重要地位、同時印度亦出動大軍、與據埃及之英軍相呼應、以備德軍之東進南下、然英軍非與發越之德軍機動部隊相遇不可、刻在整理邀擊態勢云云

赤軍反攻勲
外蒙方面開到增援部隊

【倫敦廿日國通電】十九日於當地據莫斯科放送稱、蘇聯軍於加里寧地區對德軍作反攻戰、於過去二日之激鬥德將校死傷八百、於威基馬地區赤軍亦取同樣之攻勢、與德軍以極大損害

【倫敦廿日國通電】於當地十九日據莫斯科廣播稱、德軍於莫斯科南方之蘇聯防禦線進擊中一方加里寧方面之赤軍出大反擊線、由西伯利亞、外蒙等得增援部隊、於莫基揚斯克(莫斯科西南九十公里)方面奮戰中

全市武裝化
羅斯多夫危機迫近

【昂哥拉廿日國通電】蘇聯放送局、十八日午後廣播羅斯多夫危機迫近如左

德軍刻下迫近羅斯多夫方面、羅斯多夫市民、不得不猛烈防衛、亦不使寸土歸於敵軍之手

一再據達昂哥拉之情報云羅斯多夫市民、早已武器而在市街構築防禦、並在家之資前及在房前露台處施設砂囊防備、作悲狀之防衛準備

乘二台公共汽車、由舊波蘭之尼布魯也寬斯 國而入蘇聯國境、激戰之跡已達基輔基輔各途中、急降下機如頭具打挫首以五十二噸之大型戰車、汽車馬等之遺骸、到處皆是、留有激戰之名其中家事道具、載積於手車、避難民等、平和後歸還基輔、幾如蟻群、絡繹不絕曾越幾重圍繞郊外之陣地線而抵基輔之街時成爲蘇聯獨特破壞戰術之跡、爲市中各處所公認、基輔之繁華街列寧街

德基輔建設
從軍記者視察記

【基輔廿日國通電】視察硝煙未消之基輔已開始強力之德國之建設工作之實況記者、約三十名柏林國際記者團、分

土解除蘇艦武裝

【君士坦丁廿日國通電】土耳其鑑及於黑海蘇聯軍艦並商船近避難於黑海沿岸之土耳其諸港之情報、當時將此等艦船武裝解除、拘禁蘇聯乘組員、完成一切必要之準備警戒

莫斯科危急
市民表示死守決意

【東京廿日國通電】各國外交團十六日退去、謂莫斯科之運命已危急、史丹林決嚴命全市民死守莫斯科、建川大使退去後莫斯科市內之狀態、據某處所得之電報稱、十六日殷々之砲聲聞於市之中央部、軍隊於市內非常配備、食糧品店門前、最後購買之市民排列如長蛇、外交團退去、市民集家財什物、至火車站、各站車票皆停止發賣、政府機關銀行等限於十六日停止業務、事實上即閉鎖、解雇者亦無相當之支給只有政府機關逃於較安全之處、市民之間恐壁之聲不決於耳、莫斯科市民人心混亂、尤等、半分迫近破壞、水源地、發電所等、自側面攻潰、然以全體觀之、無大破壞、斡羅斯獨特之教會及歷史的奧比拉劇場等、即偉建物、自昔即謂蘇立斡羅斯都市之母、倘殘基補千年傳統之面影、在此兵隊勤勞奉仕團、小兒組織(道路建設班)等之後方組織部隊、

美不法扣留 秘魯飛行機

【利馬廿日國通電】秘魯政府十八日代表、由挪威政府購入之爆擊機、於輸送途中在紐約、被美國政府抑留徵發事件秘魯政府以以上爆擊機之所有權既歸秘魯政府、於輸送之前已得加拿大及美國兩政府之許可、故無論由何方面觀之美國政府之措置實屬不法行爲、已通告在美外交機關促其急速返還向美國政府抗議

土兩將軍 會見羅總理

【布加勒斯多廿日國通電】應希總統之招待、偵察東部戰線之土耳其陸軍大學校長法特將軍、及耶爾基里特將軍十九日抵布加勒斯多會見安特內斯哥羅馬尼亞總理

·····敖得薩編入羅領·····

【布加勒斯多廿日國通電】羅馬尼亞軍司令部十九日發表、羅總理將十六日陷落之敖得薩設於尼褒河東部之占領地區、與羅馬尼亞領新政區打蘭斯得埃士多利亞地方聯合此指定爲右地方之首府

英迫阿富汗
令德意僑民撤退

【倫敦廿日國通電】關於德意兩國人之撤退阿富汗、値倫敦尚未接到確報、但英國政府要求阿富汗政府之事實、由政府方面得情報稱、美政府此次對非外交官之政府官吏、例如陸海軍人等妨害日美交涉進行之好戰的言辭、決定嚴重禁止

方面、亦曾作肯定十九日如左

英之要求完全爲友好的德意人之僑阿富汗、不僅英國、即對阿富汗自身、亦有威脅

【日沙瓦(印度)廿日國通電】英蘇兩國 政府對阿富汗政府要求

一、撤退阿富汗在留德意兩國人

二、引渡伊爾哥里阿富汗撤退之德意人

十九日加爾各答放送局謂德意兩國人漸撤退、關於以上報道兩國對阿富汗政府之壓迫與伊蘭同樣強硬

盛頓星報國務院記者、奧那氏

德意郵便協定成立

【羅馬廿日國通電】德意兩國、十九日締結郵便電信新協定、決定來年一月一日實施、本該協定、德意間之郵便及電信費金似有相當低下云

德法共同防衞交涉

德經濟長訪意

【羅馬廿日國通電】布克德經濟長同鮑克副總裁、哈內勤經濟次官等、十九日午後零時半抵羅馬、布克經濟長預定至廿五日午後於羅馬滯在四日間、訪意之使命爲協議經濟部面德意協力、尤其關於廣汎之德占領地帶、諸建設計畫多季燃料食糧問題云

美海軍省發表 加尼號入某港

【華盛頓廿日國通電】美海軍省發表於北大西洋上被魚雷攻擊之驅逐艦加尼號(一、六三〇噸)十九日已入美國某港、乘組員之損害行方不明者一名、負傷者十名

妨害日美交涉言辭 美國務院決行禁止

【華盛頓廿日國通電】據華

促進華中土產
物資對日輸出

【滬訊】自東亞自給經濟圈之見地觀之、華中對日貿易之促進、乃目下當務之急、正値此時、華中對日貿易之清算手段採用特別圓一事、正被關係方面研究中、今後之運用實堪期待、綜合各方面意見華北對華中貿易、其貿易準所設之特別圓、乃係直接基於英美之資產封存令、而華中對日所採之特別圓、其設定之動機、乃異其旨趣者也、故其運用方法、亦當不同、然華中對日貿易、從來除一部貨物外、皆係以軍票滙兌而清算者、故如滿足於華中對日貿易之減少則此特別圓之設定、即無特別之意義矣、促進華中土產物資之對日輸出、已爲當前急務之今日、其輸出促進之方法、乃至考慮特別圓之設定、由於此種目的如設定完成、則其運用亦沿其目的而前進、未必有按照對美公定滙率而辦理特別圓滙兌之必要、此意見亦極有力、因附與特別圓以伸縮性故其運用得以圓滑、而若特別圓與軍票滙兌所生之差額亦可減少

炭化鈣製造場 積極研究增產

【濟南訊】山東電化公司、曾在博山建設二炭化鈣製造工場、其最後裝置之機械、即電動機、亦已由日本裝出、即日運到、並由膠澳電氣公司引入電力、將於十一月中旬、開始操業運轉、上述工場、以博山一帶之豐富石灰石與石鑛爲原料而製造、至其需要、爲現在煤礦用燈、漁業用燈火、熔鐵、鋼鐵熔接等、現在製造量終不敷用、故早已研究第二第三之增產計畫、尤以汽油之代用燃料阿西台林瓦斯、大量使用於汽車、則有增產之必要故華北蜜庫山東、今已急速的工業化矣

四劍圖 (26)

于芳 著　吳一舸 繪

二六、我的魂兒丟…我的姐姐憂…

山裡面的沙子、在浮面上受太陽光的蒸曬、內裡面由地心的溫涼吸引、沙子專能吸收毒熱。像皮膚受傷、潰傷等、若爬伏或仰臥在沙土上、能夠使毒不攻入內心、等立起來。沙土滿成乾燥狀態、滾湯炙乎、薛寧是奔馳過度、火氣上升、攻入內心、又受盧傑的誤傷、才引起吐血、這一來被飛火燕柴二青誤打誤撞走在沙峪內、睡在沙上、竟由沙土的涼性、把薛寧的熱燒完全吸盡、心裏一舒服、朦々朧々、竟沉沉睡去、柴二青見薛寧也不折騰、睡的很香、他心裏很喜歡、這才如一塊大石落地叠起的涼風、在秋天的氣候、穿夾衣服全覺得冷、何況兩人全睡在沙上、陰陽緩氣的時候、地氣往上翻、坐在地下、更覺得襲人、二青不覺的打了一個寒噤、忙站起身來、抖抖身上沙土、眼前已經有點冒金星、連着急代難過、又累好幾天、更沒得安眠、也有些支持不住、跟着又打了一個噴嚏、再往下看見薛寧全身縮在一團、顯見得也是冷的原故、忙伏下身去、有心要把薛寧抱起來、他剛剛睡熟、不好驚動他、不抱起來、又怕他凍着這可眞難壞了她

在無計可施的時候、就聽兩邊峭壁半山腰中、傳出一陣歌聲、聲音亮而甚細、遠而且清晰、就聽見：

姐姐花枝把頭攏、弟弟山根去收牛、牛啊、牛啊、看看咱姐兒頭上的油、香噴噴、我的魂兒丟、我的魂兒丟……

這牧牛童兒的歌聲、雖然由山腰中傳來、但並不見人、二青四下又望了望、只聽見夾谷的回音、而連個人影兒也沒見也沒看見、這時薛寧已醒過來、二青見他一翻身忙過去、把他攙起來坐好、剛要張口說話、薛寧這時候腦筋很清醒、看々二青、又看々自己、

……姐兒沒心愁、姐夫的病沒來由、他說他另有心愛的姑娘在他的小心頭、早把姐々丟、早把姐々丟、

看看他倆親熱的樣兒、我替姐姐憂、替姐姐憂……

歌聲薛寧聽見立刻臉的顏色就改了、本來就是青白的臉兒、這一來如同掛了一層淺綠色、雙眉立擠在一起、哼了一聲、雙手一撫胸口、又復要倒下去、二青忙扶着他道：「地下太涼了、可以坐一會、或是站起來走走吧！天也亮了、東方的太陽老爺子也起來啦、咱們該找個鎭店給你看々病、你的心還難受嗎?」

一句句的親熱話兒、灌入薛寧的耳中、使薛寧心中立刻開起戰來、剛々病倒的身子、焉能支持的住、兩眼發花、坐在沙土上、上身打愰、二青看着情形不對、一把就把薛寧架起來、薛寧靠緊二青、好容易站穩了身軀、睜眼望四外看、隱々的歌音猶在耳際、薛寧把頭搖搖、低下頭來、看着二青對待他的神氣、眞是說不出的難過、二青也摸不清薛寧的態度怎樣回事、架着他、往前走了幾步、見那西禹似在山側立着、二青扶着薛寧、慢慢把他攙上馬背、然後她自已又認鐙上去、摟着薛寧、照直往裡走、要走出沙峪、柴二青並不認識路、薛寧到彷彿有些清楚、坐在前面、也不加可否往前走是對是不對、

天益復茸虎骨藥酒

◎適應症

中風不語 半身不遂
口眼歪斜 腰腿疼痛
風濕寒凝 骨節痛風
男子腎寒 陽痿不舉
婦女經冷 久不受孕

每瓶國幣七元
郵費本區八角

婦女良藥 琥珀調經丸

◎適應症

經血不調 赤白帶下
血瘀寒凝 腰腹疼痛
肝鬱氣滯 胸脇脹滿
骨蒸發燒 陰虛盜汗
咳嗽煩悶 不思飲食

每盒國幣二圓
郵費本區五角

總批發處 奉天城內 天益堂總號

分銷處
奉天大南關 天益堂支店
奉天鐵西區 天益堂支店
大連 天益堂支店

營業科目

寫眞銅版 凸版凹版 機械商標 美術銀盾
夾銀禮品 各種風景 電刻銀像 ネームプレート

奉天製版所

奉天市瀋陽區大西街五段一八
電(二)三九九一

風景銀店

留心小兒咳嗽 嚴防健康的魔障！

小兒咳嗽專門藥

小兒咳嗽專門藥、効能根治百日咳、感冒咳嗽豫防可怕的肺炎因爲配有高貴藥物、專求適合小兒體質、既不生不良反應、並且服用容易尤其是準確迅速之藥効堪稱世界第一！

各埠大藥房皆有出售 價 一角 二角 三角 五角 一圓

銀粒

大阪天滿橋 樋屋奇應丸本舖

C—15

咳滅

羊癇瘋 癲癎病

五癇通靈丸

腎虧遺精

(3)

痔漏除根

痔瘡痔漏發源不外乎五臟六腑濕毒濕熱大腸火旺流注肛門、潮濕不散發起腫痛刺癢或生小肉疙疸日久生管破爛流黃水及大便下血時好時犯本氏家傳秘方特製除根藥力痛消根化管內全愈

愈痔丸

麝香化痔散

國瑞藥店

精力的源泉

飯前飲此一杯酒、可以促進食慾、補助消化吸收、營養分、體力乃得堅實、疲乏之症能解消。

就寢之前飲此一杯酒、不僅使血行調整、心氣平靜、安然而入睡鄉、疲勞倦怠、雲散煙消、新生精力、油然蓬勃

滋養甘美 精良質酒

赤玉牌葡萄酒

發揮戰時强力財政 日本經濟底力不動

結城日銀總裁對賀屋藏相期待談

對新任東條內閣藏相之華北開發會社總裁賀屋興宣氏對觀察滿華經濟事情之結城日銀總裁、於十八日赴京之車中、所談如左

東條內閣出現、應付現下之重大時局、對戰時國策當必更以一層毫力推進、意表示日本斷乎之決意、意義殊爲遠大、而新任戰時强力內閣藏相之賀屋氏、對其入閣、實可謂爲得人處理戰時財政之今日藏相任務、任何人亦非易就任而賀屋氏在余之後、曾一度就任第一次近衞內閣之藏相、既大發揮其獨到手腕、博得好評、尤其最近任華北開發總裁、活躍大陸經濟建設之第一線、其見識頗廣、故此次再度就任藏相、實乃一大期待、新內閣之財政方針、雖不喫將採取任何具體的方向但似法定以既往之戰時政治金融基本方策故對今後實際推進其方策諒不得有何重大變化、即所謂財政金融新體制者、亦依於官民一致協力、節々趨至實現之方途、對當面無論有如何之最惡事態、亦毫不作何動搖、基礎工作大體完畢、負担戰時財政之日本經濟力底力、賴於新藏相指導、料必更發揮二層强力也

財界與賀屋藏相之積極的協力、自不待言、即余爲付應此重大時局、亦願賴其之大奮鬥、接到公電時必速發祝電激勵

再接到賀屋氏決定藏相宣報時、結城日銀總裁、以及柏木正寅副頭取、君島鮮銀副總裁大澤中銀副總裁、上山與銀理事、笠井中銀理事、及其他一行日滿財界巨頭、均表示莫大之好感、對賀屋藏相出現持莫大之期待

運蒙疆包裹物 改正承運方法

華北鐵道當局、爲整頓華北各鐵路線各段站、關於運往蒙疆地區內到達之包裹貨物起見、茲將一部份包裹及貨物之承運方法、重行改正頃並通令各鐵路線各段站長查照茲誌通令如下

查本日以達運甲第二百十三號業將首題改正在案、此乃因此次蒙古聯合自治政府、根據公布之貿易統制法、將關於輸出入限制之財政部令中加以一部改正、並新追加棉花植物性油燭燭、麻袋、罐頭物、瓶裝物、裝補物、茶類、藥品紙類、陶磁器等十一品目、而於九月十六日起、施行故也、至關於本件辦理尚須查照如左列各款爲要

（一）關於在部令施行前、到達蒙疆地區內各站、而於施行後領取者、得於輸入申告書記載該旨、而祇由經濟監視署予以臨時許可（二）關於雖係在部令施行後、到達蒙疆地區內各站、然在部令公布前已由華北地區內各站承運、或發送託者、得於確認該旨後、在輸入申告記載該旨、而祇申經濟監視署、予以臨時許可（三）關於在部令施行前已訂定契約、而於十月十五日以前到達蒙疆區內各站者、則確認契約書後、認爲正當者、得輸入許可書記載該旨、而祇由經濟監視署、予以臨時許可

中滿蒙商工所理事 於神戶開懇談會

【北京訊】中滿蒙各地日本商工會議所、鑒於日本商工會議所總會、將於十一月中旬、在神戶商工會議所召開、茲爲研討中滿蒙三國間目前經濟問題、俾得互交換意見、準備總會提案、各代表將乘參加總會之便於總會開會前三日、在神戶商工會議所召開滿蒙商工所理事懇談會參加者三十餘單位、朝鮮商工會議所及神戶貿易業者、亦將派代表參加北京日本商工會議所、決派理事石井東一氏前往參加云

北省之滿拓機械農場 初年收穫良好

更向食糧自給自足邁進

興安北省扎羅木得滿拓機械農場、準照北滿開拓民入植之先驅、及增收農產物之喫緊要請、故由本年起、開始營農初年度開墾約五百町步內、（一町步爲一六七畝）耕種小麥百五十町步、燕麥三百町步馬鈴薯五十町步、均已獲得極好之成績、小麥、燕麥、在急行封裝麻袋、準備運出、馬鈴薯約收三百噸（實收栽培面積廿町步）實爲北省食糧自給自足之前途、吐萬丈豪氣

滿拓直營之機械農場、龍江省自昨年康德八年雖開始大規模之耕種、然因於濕地帶之故、而未得充分所期之目的、致於扎羅木得農場、多少加以注意顧慮、始得到初年度之意外好成績、各關係方面在容許資材之最大範圍內、頗負實施第二年度開墾之意氣、如斯而只少得到新規耕地五百町步之遂行計畫合計前年千町步之耕種面積、同時並行種油種原料、以資增產代燃料、北省當局爲即應食糧自給自足之方針、故計畫開拓滿拓一萬町步日滿拓一萬町步、遂開始逐步前進

起空前劇烈波動 上海棉紗市況

【上海特約通信】本市棉紗市況、最近突起劇烈變動、竟兩演停板之現象、一由劇漲、一因猛瀉、投機家在此一反覆間、破家蕩產者大有人、茲將情形略誌於後

七日爲中秋節後第一天之開市、雙馬牌標準紗開盤尙屬平穩、旋空方鑒於環境不利、急起抵補、行情乃逐步上升、雖有大戶多頭獲利傾吐、詎以買氣瀰漫、籌碼枯竭、金證兩幫進而不放、投機資方加碼成風、復以棉紗可換汽油之謠傳、全場光滑叫買聲、賣方竟至束手、行情成直線之上升衝出二千圓大關、見二千〇三十圓高價、人心驚惶乃不得不宣告停板、而翌日開市承隔日之漲勢、並以碎空無力加證金均忍痛軋直、於是價又創二千一百二十圓、雙馬廠單有史以來之新高價、終以大戶多頭乘高獲利出籠、而市上又忽有禁止棉紗出口之傳說與起、人心起恐慌、市價猛瀉、有如決堤二十支反手藍鳳紗、急瀉至一千九百三十圓、卒告停板、此次多空雙方角逐、形勢之緊張實爲棉紗市場中所罕有、結果勝利屬於多方、空方損失慘重此次之輸贏數目當在數百萬以上、動實力薄弱之經紀之數家因此發生動搖之現象

此次棉紗市況之劇烈變化因仍係一般投機者從中播弄所致、然而使之有此種播弄之機會者、自有其原因在、今先言致漲之因、據業中人所談、有下列數點（一）太平洋局勢寧靜（二）實銷轉暢（三）成本高昂（四）游資流入棉紗市場（五）受多頭公司之操縱（六）平準會拒絕對於棉花法款（七）即棉停運上海（八）浮空太多（九）廠方因受電力限制而減少出貨（十）市上籌碼因收藏者日多。而感枯竭。有屬於如將上述十點分晰之。有屬於國際關係。及供求關係。但吾人深以爲均非基本原因。而僅係浮面作用。僅足認爲漲風中之推動力而已。蓋「多頭公司」所發動之集體拉抬、即使行情果能高昂、亦僅取巧於一時、決無久漲不墜、而具有如此力量、

同時成本及籌碼枯竭二事、雖較爲有關、但成本何以提高、籌碼怎會枯竭、亦有窮究之必要、至若所謂太平洋局勢寧靜等國際問題、其影響極爲微弱、愈不足論、然則造成此空前暴漲者、究屬何種原因、即至此吾人誠不能不感慨於舊法幣之屢々貶值而使人民信仰全失、渝方雖竭力以圖維持、並與英美連絡組織「平準會」揚言穩定舊法幣、平衡物價、並消滅外滙黑市、孰知黑市既減而不消、對於各進口商所需求之外滙、又結而不准、其行動乖張、又措施之失常、不特未能枚平經濟上之紊亂、更使商人蒙受各種不必要之損失、於是人民對於舊法幣之信仰程度、更降至冰點、加之近日盛傳英、美、渝等擬在港召開金融會議「足徵渝方對於舊法幣已至無法維持地步、而不得不

再向英美乞援、人民爲保全其財產起見、乃競相購進貨物、以免再賠值之影響、故各種物價均告上漲、若現金之漲至一萬元、豆油之漲至二百七十餘元等、均爲罕有之漲風、棉紗亦其中之一耳、惟注意者多、且價格與各物較、尙未漲足、故趨勢特勁耳、至於翌日之猛趨下跌、乃投機者一貫之作風驟漲之後、必有大跌、而此次棉紗之跌價特甚者、除由於一貫之原因外、更有一主動之外力、蓋因財部突於七日下午令江海關禁止棉紗及織品出口所致、今將財政原令錄之如下

案查本部爲統制貨物、出口起見、現經規定凡棉紗、棉線與針織品稅則一九二號至一九七號、疋頭稅則二〇一號二〇六號、及其他棉紗、織品稅則二〇八號二一〇號及二一三號、自本年十月八日起、除經本部特許者外、一律禁止出口、合行令仰該監督即便遵照切實辦理、並轉行該關稅務司遵照、此令云、此消息一公佈當然予市場一大打擊、於是漲勢仍勁之棉紗市況、卒因之立趨暴跌矣

至於財部此次禁止棉紗出口之用意、據財部負責人云、上海紗廠爲上海最大之出產、有停業之虞、今爲未雨綢繆計減、若不禁止出口、各紗業頗所雇工人亦最多、現因存棉日特先行禁止出口、使現在存棉足供和平區所需紗布之用、於是上海紗業可以保全、而紗廠工人之生計、亦可繼續維持、如將來國外棉花可源々輸入時、則紡廠原料充足、本部當隨時解禁、使棉紗及棉織品可以自由出口云

工場代用棉紗 因缺竟告提漲

工業地區之大連市內之日滿係大小工場、邇來因製造原料配給、改各工場突示平靜不振狀、其較大工場、已實行先懷減裁職工、其較小工場、不

旅大小賣物價微騰

州廳調查、大連市零賣物價截止九月十五日、白米及主要日用品三十六種、本月食料品顯趨騰勢、較前月對騰貴二厘較前年同月騰貴八分八厘、較本調查基準時昭和五年一月、騰貴七成六分九厘、依種類指數次

種別	前月爲一〇〇	前年同月爲一〇〇
食料品（十種）	一〇〇、二	一一二、四
調味料（九種）	一〇〇、四	一一〇、六
飲料及嗜好品（八種）	一〇〇、〇	一〇九、四
衣料品（七種）	一〇〇、〇	一〇三、二
燃料（二種）	一〇〇、〇	一〇三、三
總平均（三十六種）	一〇〇、二	一〇八、八

再以全調查品目五十七種、較前月如次、騰貴三種低落三種、無起伏五十一種

華北棉田鑿井

本年完成二千八百眼

【天津訊】華北棉產改進會對於棉田鑿井、已樹立續鑿井五千二百眼計劃、分爲兩樣鑿鑿、第一次開鑿二千八百眼本年度決可開鑿藏事、其分佈地區計河北省一〇〇〇眼山東省一二〇〇眼、山西省河南省五〇〇眼、其餘二千五百眼、將於明年度實施開鑿、此項鑿井資金、由華北棉業振興會融資、由華北棉產改進會、棉農合作社々員豐請貸借、一年內免繳利息三年後償還云

九月大連批發物價

依據州廳文書課調查、大連市九月分批發物價、白米及主要商品四十九種、本月食料品雞卵、鹹蘿蔔、調味料、鹽、衣料品晒木棉、雜品洋灰等均行上騰、較前月騰貴一分六厘較前年同月騰貴五分、較本調查基準昭和五年一月騰貴一三成五分、依種類指數如次

種別	前月爲一〇〇	後年同月爲一〇〇
食料品（八種）	一〇一、〇	一一三、〇
調味料（八種）	一〇二、八	一〇五、二
飲料及嗜好品（六種）	一〇〇、〇	一〇五、〇
衣料品（七種）	一〇〇、〇	一〇二、一
建築材料（十二種）	一〇〇、〇	一〇四、〇
雜品（四種）	一〇〇、四	一〇五、〇
總平均（四十九種）	一〇一、六	一〇五、〇

本年二月以降之總指數趨勢如次

	指數	騰落率
十六年一月	一七一、三	（一）〇、八%
同二月	一七二、三	〇、四%
同三月	一七一、八	（一）〇、三%
同四月	一七二、二	〇、二%
同五月	一七三、三	〇、六%
同六月	一七三、四	〇、一%
同七月	一七三、五	〇、一%
同八月	一七六、六	一、八%
同九月	一七六、九	〇、二%

再旅順市之零賣物價、較前月無何起伏較前年同月騰貴七分五厘、較本調查基準時昭和五年一月、騰貴六成九分八厘較前月全調查品目七十一種如次、騰貴七種、低落一種、無起伏六十三種

再本年一月以降之總指數趨勢

	指數	騰落率
十六年一月	二三七、七	〇、三%
同二月	二三七、五	（一）〇、一%
同三月	二三六、六	（一）〇、四%
同四月	二三八、八	一、〇%
同五月	二三九、九	〇、五%
同六月	二三〇、三	〇、二%
同七月	二三九、九	〇、七%
同八月	二三一、四	〇、七%
同九月	二三五、〇	一、六%

州內人絹在庫實數、 滿商較日商存庫多

關東州人絹貿易實業組合對於該組合員商之九月份所有在庫實數、前曾行逐戶調查結果日滿商所有在庫實數、因近日來由日本各地輸來者、爲數頗夥、惟其輸出無付致在庫較八月增達五分之三以上、按此在庫之豐富、州內人絹物並人造毛交織物等、決無不足之虞、且因存貨之多、市價將來亦必告平穩、果始終不准許出口時、則將無漲騰勢、茲將該組合調查之九月份人絹織物、並人造毛等日滿商實數、分別探誌如下（以平方碼爲單位價格以圓爲單位）

△日商在庫數

種別	碼數	價格
△絹布	云一、七五〇	四四九、一〇六
△人絹交織	四七一、八三一	七九、六三八
△人絲布	四九三、三四七	三九七、九五三
△造毛織物	四〇三、三八一	三八〇、〇五五
△人絲造毛	八〇、〇一〇	八〇、七九六
△更生織物	一八、八四七	四七、四八〇
△絨布	八、三三三	四一、八三〇

計一、七五三、四二八平方碼二、一八〇、八九七元

△滿商在庫數

種別	碼數	價格
△絹布	八三三、九五七	一、七七〇、一八六
△人絹交織	一、八六五、九五三	一六二、一八六
△人絲布	一、九九六、一二九	一、八七〇、〇〇八
△造毛織物	一、四〇一、四〇六	一、〇四〇、七三三
△人絲造毛	一一〇、五六三	一五四、一八四
△更生織物	一六五、三三九	三三三、三六九
△絨布	六〇、三六八	一八六、四四九

計五、九八三、三五七、平方碼八、九九三五四圓

依日滿組合員商實在庫爲七、六九八、九八五平方碼、價爲一一、一五四、〇五一圓、就中存貨之多、尙以滿商與日商較比、滿多四、二〇八九二、一一五七圓、按以現在各組合員商之在庫在州內決無缺慮、且市價或傾平穩不動者云

硫安實行共管

【東京電】化學工業統制會因硫安之於商工、農林所管關係上、其設立遲滯、今於十四日之同議、決定商工省掌其生產部門、農林省掌生產之配給部門之共管制、因之商工省本側定方針、進行設立準備矣

哈鐵十月中輸送計畫 較九月更再增發車輛

哈鐵管內、物資輸送情況、自入十月間、在時局下之數個月以來仍不見減少之北滿一般物資輸送、遂少見緩和、而哈鐵管內九月末、現在構內積貨約十萬餘噸、截至院內存貨五十三萬噸、更兼特產輸送期切迫第一次出貨預想特產比較昨年一四%內外增產之說、而政府當局鑑於昨年度特產收買成績不良、故本年度以現錢及其他各種新創辦法、期使蒐貨無遺憾、預測新穀登市必爲相當活潑、關於季節貨物之甜菜、及蔬菜、並採暖煤炭薪炭、木材、石材砂等轉送物、必爲熾烈之繁忙、該局十月中輸送配當量、大致如下記狀況

煤炭爲三萬三千噸、穀物及種子九萬一千噸、木材類二〇萬五千噸

煤、舒蘭炭礦之出產能力增强、勝過地產貯煤場、因此輸送車輛、比前月加倍、同時愛琿煤之進出成績良好、月間三萬三千噸、與前輸送時比一三二%之增送、到前狀況、內地樺太煤輸入北黑顯著增加、而哈爾濱附近貨車、前月增加一五%計劃採暖期對處圓滑

穀物類、紅豆輸送十月中繼續以濱洲線及備地穀類登市爲主體、營業穀物、前月比六○%增送

土建資材、數個月來蒙受土建營業貨物之抑制就本月中時木材子、石林、土砂等不足部份、積極塡補因此綏佳線及拉濱線、出貨前月對比一七〇%其後濱綏線一八〇%增送

食料品、其他時局之進展對生活必需品並食料品排除萬難之輸送始完成計劃目標本月比前年二〇%增加、甜菜登市中旬已趨本格化、月間一萬七千噸之輸送確保、自本月起北鮮之鮮魚輸送、故與急行貨物列車、由其中間設定鮮魚列車、以期使鮮魚輸送毫無遺憾云

華北各省農產 本年可獲豐收

【北京訊】華北本年度之農作物。較比氣候尙佳、以及諸種農產施設完備。故較昨年勢必增收、據新民會經濟科勸農班之實地調查、冀、魯、豫、各省各縣平均收穫豫想量如次（單位千華斤）

△冀省下二十八縣平均豫想量

小麥	九〇、七五八、九六四
高粱	五、四一六、四六七
小米	二、九五〇、六八五

△魯省下十七縣平均

包米	一、六四〇、四四二
其他	七、五〇八、四九八
小麥	一〇六、八二八
高粱	八一、一〇二
小米	一三三、二五四
包米	二八九、〇七八

△豫省下廿四縣

小麥	二二八九、四〇八
高粱	六八七、〇七六
小米	九、八四六、三九七
包米	一〇、四〇八、四七〇

△商況▽

滙兌（十月十九日）

倫敦銀塊、同期貨、紐約銀塊、孟買銀塊、德英滙兌、美中滙兌、英美滙兌、英日滙兌、英中滙兌、英法滙兌、鋼鐵股票 [illegible]

◆神戶滙兌　阿那克答　[illegible]

◆支加哥小麥　日美實貨、日英實貨　十二月、五月、七月 [illegible]

◆美棉換算（落一角四分）現貨、十月、十二月、一月、三月、五月、七月 [illegible]

◆印棉換算（漲六角一分）歐拉姆十二月、布勞其盟月、排格爾十二月、三月 [illegible]

股票

◆大連長期股票（十月二十日）前場　五品、滿取、大新、新東、鐘紡、新鐘、新船、商船、帝新、日魯、東電、日糖、日纖、日石、鐘紡、滿鐵、染料、大機 [illegible]

◆短期股票　放盤　大價　小價　收盤 [illegible]

◆奉天滿取市況　午前放盤、新物一齊堅挺、市況稍高 [illegible]

◆市況 [illegible]

商品

◆大阪棉花（十月二十日）前場 [illegible]

◆橫濱生絲 [illegible]

◆大阪棉絲布 [illegible]

◆大阪棉紗 [illegible]

◆神戶豆餅（十月二十日）[illegible]

◆神戶豆粕 [illegible]

銀行結賬

◆日銀結賬（十月二十日）項目　數目　比前日

◆中銀結賬（十八日）[illegible]

泰東日報廣告部 電話二一八〇九三

隆中策判人事進退決

命理休咎

介紹人 張本政 邵愼亭 巴豐亭

中央飯店樓上四號室（談命兩圓）

人天物全誌 滴髓 紫微斗數全書

餘蔭堂總發行處

初次來連命相專家 保險決疑社

保險決疑社

北京星卜命相 神算雲遊奇子

立本大旅社三樓上四七

醒塵鐘保險神課 喚醒無時君子 指迷歧途達人

連興棧樓上

泰東介紹欄

電話 買賣專門

電話 券價買賣

百萬

招募

養鷄之秘訣 富隣旁雞法

農業進步社

新高香蕉糖 新高駱駝牌糖

新高果糖 環球名糖 驅蕉蜜味 化香絕佳

榮養充分 健壯身體 第一之駱駝糖

新高製菓大連工場

食慾不振 常感疲勞之人

維他命B_1的含量約爲啤酒酵母製劑的十倍

身體上並無別的疾病、而只覺得食慾減退、胃部膨滿、容易疲勞、并且常有便秘脚重之時、第一、先須疑及體內維他命B_1的有無不足、同時如能試服維他命B_1劑强力米太寶靈片、確實常有不可思議的效果。

【包裝】100片 500片

各大藥房均有經售

總發行 武田長兵衞商店

滿洲總發行 滿洲武田藥品株式會社

强力米太寶靈片

新京地區技能競爭 各優勝者受到表彰

[illegible]

館大信。計開（會長）張俊五元（名譽會長）史步雲五元（副會長）遲永翔五元（理事）呂元亨五元（副理事）翰光五元。舒基慶五元。（常務理事）寇德馨五元（宣道股長）張廷耀五元（慈務股員）于長發五元（會員）王鼎五元。溫守錄五元。趙文五元（宣道股員）王玉田四元（副會長）劉德潤三元（總務股長）徐文華三元（副股長）于卿三元（交際股長）潘起德二元（宣道副股長）孟德二元（庶務股員）王青山二元（醫藥股員）張玉琦二元（副交際股長）王樹武二元。[illegible]

靖國神社臨時大祭 嚴肅擧行遙拜式

[illegible]

理善會職員 大捐善欵

[illegible]

國婦滿人班 最近可結成

[illegible]

水泉再開始修理 著名古蹟永留後世

[illegible]

鐵禁烟週 收到好効果

[illegible]

粮棧組合成立

[illegible]齊黑。東鄰常榆。西界扶賚。[illegible]車鐵路孔道四方。交通可便利。粮業林立而各埠最大粮棧來岔。設肆經營。今爲順國策起見。各粮商已遵定章[illegible]月已成立粮棧組合。公擧前工會長郭文儀君爲會長。因君於粮業有二十餘年之經驗身家殷實。而名望素著之一般投資者。非常踴躍。旬日之間。已達一百萬圓。粮業可謂得人。同時由組合設陶賴昭驛五家站鎭。蔡家駿三岔同驛。四處出張所。該組合之成立。於三岔河市面必一番發展云

牡市防護訓練查閱 自廿二日起沿各區實行

[illegible]
廿四日 南區隊
廿五日 北區隊 愛路隊
廿六日 中區隊
廿八日 拔河漠陽區隊。衛生隊

滿鐵殉職社員 追悼慰靈祭

【牡丹江】牡丹江鐵道局。牡丹江鐵道建設事務所。牡丹江鐵道工廠共同擧辦之滿鐵職社員追悼慰靈祭。業於月十四日自午前十時起滿鐵社員會館內嚴肅執行。出席者有濱田鐵道局副局長。飯田建設事務所長。鐵道工廠長外社員代表者五百餘名。來賓有〇〇部隊長。三谷牡丹江省長。馬場警護本隊長（代理）張六軍司令官（代理）古屋領事（代理）田村商工會副會長。外朝野知名之士多數列席。於定刻宣言執祭。首致開式之辭。向日滿兩國旗。社旗。社員會旗敬禮後。即修祓招魂。獻饌。齋主之祝詞奏上。各機關代表玉串奉奠。至斯隆重嚴肅之祭儀始告終了云

福順慶遭火災

【山城】本鎮東街路北福順雜貨商店。於十月九日午[illegible]

柞蠶組合會議

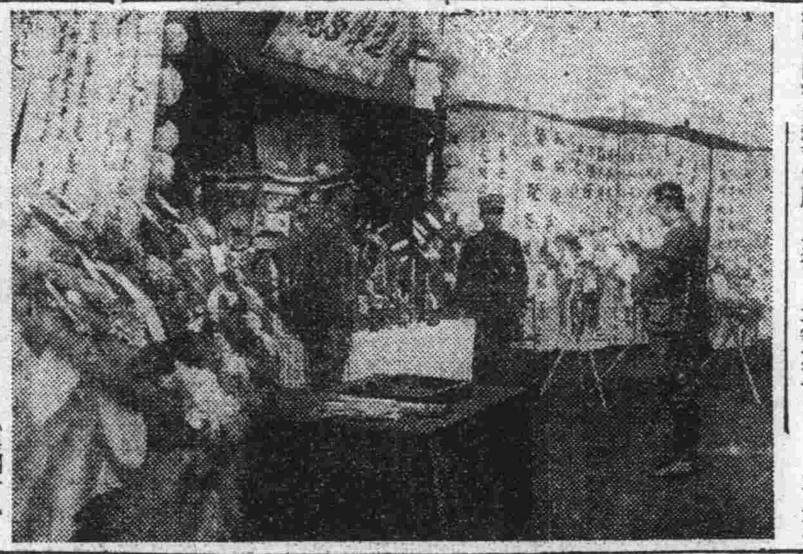
【萬家嶺】復縣柞蠶組合會組合長張向午氏。自公推任職以來。對於柞蠶之提倡。繅業之改良。經費之節約。事務之邁進。不遺餘力。近因該組合事務有應興應革之必要。以故於十月十八日。招集各繅房當事人會議云

秋季清潔檢查

【萬家嶺】本街警察分駐所長唐久成氏。日前奉松樹警察署長劉翔仁氏命令。對於健康保國必須注重公共衛生。以防時疫之侵入。是以該所長奉令後即偕同警長並村長屯長挨戶檢查清潔。一般商民無不大掃庭除。修整街道。大有煥然一新之氣象云

民衆講習班 教授頗得法

【依蘭】街社會館。前有館員張先生者。對於平日民衆問字。及講習班授課等事務。均能盡心教授。循々善誘。頗合教師之身分。無如人好而壽短。致於數月前。不幸病故。殊爲痛惜。嗣後由教育當局。另行選派韓昭女士。爲該館之館員。仍當當民衆問字及講習事務。聞現在一般求學婦女。大有人在。且感有人滿之患。如此可見該館。對於民衆教育之熱心提倡。及韓女士教授之法云



東豐范警尉補追悼會會場（參閱十九日記事）

依蘭最初降雪 天氣異常寒冷

【依蘭】本縣地處東北。城臨三江。較他縣之氣候根本寒冷。故每年多令常有凍斃行人之所聞。本月十三日天氣忽然驟變。於午前七時許。即天降大雪。又加東北風甚烈。以致風雪交加道路泥濘。行人不堪落足。及至午後一時餘雪雖稍止。但太陽始終未見。故一般行人均感寒冷不堪其凍。概亦初冷作寒之關係云

雄辯大會閉幕

【依蘭】三江省民生廳教育會主催之佳木斯雄辯大會。於本月九日已擧行終了。並聞事先通令各縣中等學校之學生均前往參加。結果本縣參加學生傅士英（日語雄辯第一）呂金相（滿語雄辯第二）竟榮得全體之冠軍。實爲依蘭國高學校之光榮云

鞍山王副市長 調升撫順縣長

【鞍山】副市長王士香氏。在鞍一年有半。對於市政之興革。多所建樹。鐵都有日現光明之勢。而且我市民衆。多頼市長之指導。使生活向上。市面進展。可謂熱心報國之人物。今王氏調升撫順縣長。擧市官民。雖慶賀而惜別。氏定於月之二十日午前十時四十二分車。由鞍起程前往履新云

新糧公定價格

【懷德】興農社交易場。因刻下諸禾均已收割。各種新粮皆將登市。故而新粮價格由產業科擬定公價。於今公佈於後。以便令農民週知。茲錄如左（以圓爲單位。滿斤百斤）

特等高粮	三、六一
一等高粮	三、四一
二等高粮	三、二六
等外高粮	六、一一
特等大豆	五、八五
一等大豆	五、七六
二等大豆	五、六七
三等大豆	五、五九
四等大豆	五、五一
等外大豆	五、三一
16%苞米	四、二五
17%苞米	三、九五
18%苞米	三、八五
19%苞米	三、六九
赤小豆	六、三七
小麥	一〇、一〇

南門裡國優校 新校舍將建竣

【敎化】去多遭遇火災的敎化南門裡校。計算起來到現下已有半年的光景了。在這半年的時光內。前途遠大的兒童是苦々的度露天生活及半日校的生活。他們的教師們也跟着這困難步驟。走着這段苦途。現在苦快過去了。聰明的孩子們也看着教育當局及市民熱心捐出的巨資所修蓋的大房子。教師們露天的担子也快推掉了。不日即可正常受課矣

爲期禁烟迅速 癮者登錄

【泰來】縣當局及警務當局鑑於斷烟禁毒遂行之重要性質。爲一急務。乃本政府斷烟之計劃。而期潛在癮者私自偸吸日爲減少。以利於達成斷禁政策。故特予潛在者一便利之路。實施癮者登錄。在此期中向管烟所各村公所警察署等聲請。即行給與吸食證。現已通知全縣農民知照。實爲癮者一大福音。需要者速報勿失良機云

對滯納稅者 製成處分案

【牡丹江】牡丹江稅捐局爲防止滯納並宣傳納稅報國思想。曩曾擧辦納稅周間。收獲果雖大。但滯納者仍多。故決定於現年起從事整理該局近四年間之滯納者。以資處分。而期新稅制遂行之萬全。對滯納者已作成處分成案。於本月二十日即完畢諸準備云

東佳兩地長途汽車 研究使用代燃料

【牡丹江】牡丹江鐵道局自動車營業所爲徹底勵行汽油節約。曾銳意研究木炭代燃汽車之運行時間延長對策。現已獲得實效。並經於牡丹江市至寧安縣間（約計六十滿里）實行試驗。結果成績竟異常良好。現正研究於東安並佳木斯兩地區之長途運行計畫中。若能成功時。誠爲滿洲交通界放一異彩。蓋我國雖已用代燃汽車。但向來僅限於市內。今牡鐵潛心研究長距離代燃機。實非常時下交通之恩物。其對全滿交通界之供獻誠大。其成果確值注目云

敎育研究發表會 商討公開敎授合同訓練

【牡丹江】牡丹江省教育會 穆棱縣教育會。鑑於欲促進完整之高度國防國家教育。必先其研究發表之目的。是以乃成使直接担當教育之教師遂於月之十五日。在穆棱縣國民優級學校召集省下市縣之中心學校代表者各一名。擧開研究發表會。其主要項目大體無公開教授。合同訓練。指定教授。研究發表。運動會。最後並開批評講演會云

各項統制品 決禁止外輸

【牡丹江】爲謀砂糖。膠皮鞋。綿布。統制之徹底。政府對右三類之貨物。早已列爲向國外運輸之禁品。但近來牡丹江市仍不時發現有向國外運輸者。此不僅有違國策。且予以稅關及鐵道局方面幾多麻煩。故牡丹江市關係機關再向市民警告。要望今後務須徹底禁品之外輸云

東滿藥工品組合・創立總會

【牡丹江】爲圖藥工品之配給收買之合理化。三江。東安。間島。牡丹江四省藥工品製作業者特自發的進行準備結成東滿地區藥工品組合。現已大體如緒。特於二十日自午後一時起在牡丹江商工公會召開創立總會。出席者三江省八名。東安省九名。間島省八名。牡丹江省十名。協議結成之諸規程。以冀從事滿洲產業之統制而展開發展之活躍云

嘗新祭獻納五穀 縣長率民敬答神庥

【公主嶺】懷德縣當局。鑑於月之十七日。乃爲嘗新祭期。而縣長李儒忱氏。率其所屬於公園神社擧行。隆重祀典。並將本年度收獲之五穀。獻於神座之前。以酹神床之惠。更羅列其前。藉表虔敬之意。斯日午前十時開祭。而各界要人。地方士紳。各校學生等。參加者不下三千人。其式可謂盛大矣。直至正午始告閉式云

全聯代表歸來

【蘇家屯】此次出席全國聯合協議會。而宣德達情盡瘁報國之瀋陽縣選出奉天省代表。堅山政藏。權寧禮二位協議員於全聯圓滿閉幕後。完成重大使命。乃搭車歸來。業於十月十八日。午後六時十五分。平安抵蘇。本街各機關及社會團體等。均到站歡迎。以示慰勞之意云

爲期中堅會員素質向上 協會實施團體訓練

【蘇家屯】當此非常時局。協和會瀋陽縣本部。爲期強化會活動方策。對於縣下各分會全般役員。實施團體訓練以求中堅會員素質向上。茲擬定訓練計劃如左

一、訓練場所。蘇家屯青年訓練所

二、時期及人員

第一回由十月二十一日至十月三十日計十日間。人員四〇名。縣下四十個分會限各分會書記一名

第二回由十一月十五日至十一月十九日計五日間。人員四〇名。縣下四十個分會。限各分會役員爲主。屯長兼役員職各一名

第三回由十一月二十二日至十一月二十六日計五日間。人員四十同第二回

第四回由十一月二十九日至十二月三日計五日間。人員四十名。縣下四十個分會。限無公職民間優良之役員各一二名

召集班組長 飭注意防火

【錦州】新任西門派出所長警尉補王連之氏。業於日前到差。氏本少年英俊。經驗宏富。辦事認眞。前於警處衛生股任內。頗著顯然成績。而蒙當局者之嘉許。故爲獎勵其向上。而委以現職。氏本當局墜任之嘉勵。特展所能。爲謀造福於商民。對於管內防火。清潔。防犯。防疫等事項。於月十七日。召集管內班組長于關帝廟由下午一時起。開始會議。對上記各項。均令嚴格遵守云

秋季神嘗祭 擧行遙拜式

【錦州】月之十七日。爲秋季神嘗祭。錦州神社。於是日上午十時起。由全市日滿各機關團體。協和會。學校。市民等數千名之參列下。而擧行盛大嚴肅之遙拜式

研討軍援進行方針 當局擧開懇談會

【錦州】軍人後援會錦州支部。茲爲昂揚時局下軍人後援之愛助精神。乃特主催軍人後援事業懇談會。自月之十五日午前十時起。假市中與會館擧行。由關係者代表齊臨下。對軍援事業。及今後進行方針加以懇談。更有福中憲兵分隊長。講演「時局軍事援護」之徹底發揮等云

佳木斯下雪 酷寒期將屆

【佳木斯】十三日佳木斯地方朝來已降本年初次之雪。全市立成銀色世界。市民頗感驚訝。據當地觀象台發表。此爲滿洲中部之低氣壓移動於沿海州方面。東滿一帶西北地方已有強風。哈爾濱。勃利東寧方面業已降雪。佳木斯地方亦於十三日午前五時頃降雪。由十四日夕刻。漸次回復。其後必有強烈之西風襲來。氣溫亦見下降。本年之初雪。比例年早八日。比昨年遲五日。酷寒行將迫來云

食鹽難解消 按票制配給

【錦州】鹽近曾一度缺乏。當局以時値。商民大批用鹽漬菜之際。爲謀供給之圓滑。而亦實施配給票制。經按人口數目支配。決定一人一斤五兩。即於十六日起開始配給云

道德會定期 開通常大會

【梨樹】梨樹縣道德分會成立有年。譽嚮卓著。比聞定於月之二十五日。開催通常大會。並延聘國都之耆宿名流。講演道德之經義。歡迎來賓聽演。屆期必有一番之盛況云

宣傳讀書識字

【梨樹】本月七日至十三日爲規定識字讀書週間。乃由本縣民衆教育館。擧辦宣傳大會。除張貼標語撒放傳單外。並到處講演。以冀一般民衆對於識字讀書。有相當之覺悟云

社會事業懇談 省方人員參加

【黑山】爲圖本縣社會事業之發展。促進達到徹底振興之途。曾經計劃開催座談會及講演。在民生股準備之下。始於本月十四日擧行。當由中央社會事業協會主事王世遜。與錦州省民生廳屬官國澤倫二君蒞黑參加指導下。進行愼重之座談會。對今後社會事業強化方策加以研討。更於十五日假道德會址。開講演大會。本縣各機關團體首腦均參加。殊爲異常之盛況。經王主事講述五教精華。國屬官講社會事業與人生等題目。藉此收到效果頗大云

生・消・配・給・通・帳 以・備・民・衆・使・用

黑山街生產消費委會。前以民衆持有之米谷配給通帳。已至本年九月末滿期。故會由該委會準備大批新通帳。目下全部整理完了。當于本月中旬起。實行按區換發

科・長・訓・示・所・屬

縣公署庶務科長岸由正平氏。基此高度國防國家建設躍進之時期。爲圖官民一致努力。期使全職員發揮滅私奉公眞精神。以達成所負使命計。乃于日前特集合全體縣職員。作懇切詳細之訓話。略謂當此東亞共榮圈之建設。急需吾等奮勉精進。發揚眞誠職域奉公精神。來完成吾等應有之使命。並須認清時勢。養成節約美德。方負不國家之期待云

新舊科長接替

【雙城】本縣行政科長戰續圖氏。自蒞任以來。對於一切行政事務多著功績。造福桑梓。頗獲好評。日前忽奉令榮轉璧州。刻已握擢公私諸務。不日前往履新。聞新任科長已由民生部事務官東啓與君轉任。已於日前來雙登廳視事。該東君曾留學日本。歸國後歷任各部事務官等要職多年。品學兼優。係政界稀有之人材。此次轉勤本邑。駕輕就熟。行政事務雖繁。新建樹新發展。成果頗堪期待云

勞協放映電影 慰安勞工家族

【蓋平】我縣勞工協會。爲傳達勞働者之近況待遇。安慰家族。並使一般勞働者徹底爲勞工之一切計。特於本月十六日晚。假三江會館擧行安慰大會。並聘請行政科街村股長宋福田氏講演待遇狀況。及該會職員高選氏傳達近況後。遂放映勞働者之近況工作。及各青少年國之活躍等電影。而一般勞働者之遺族。得以洞悉俛覽。皆欣然而返

收買寧河境內鴉片 蘆台設立收買處

【蘆台】禁烟總局指定。華北土藥業公會津唐區收買生阿片處主任張鳳咸氏。爲收買寧河境內之鴉片。特在蘆台北街設立鴉片收買處。同時幷發佈告週知全縣人等。特等鴉片每兩十圓。一等每兩九圓。二等每兩八圓。次等每兩七圓。茲誌其佈告原文如下……爲照寧河烟戶。仰各一體知照。本會奉令來此。專爲收納事宜。所有各區烟戶。速來交納勿遲。價金遵令規定。決不稍有相欺。切勿私買私售。須知法不容許。本處借有違罪。預爲將來視察驗據方爲有依。倘若違不交納。難免逐戶搜提。希即提前交納。萬勿因循自私。特此先發佈告。俾衆烟戶周知云

玉田警備隊長 勵行治運

【蘆台】據玉田縣消息。該縣第一次強化治安運動。已收鉅大之效果。在第二次治運展開期間。所有縣內官警。尤爲活躍。縣警備隊劉大隊長岳文海氏。曾親自率令部下。四出討伐赤匪。迭次與匪共肉搏。竟身先士卒。勇猛進擊。斬獲無算。是以所向地方。匪徒斂跡。地方賴以維持。近日以來復以勸撫兼施辦法。親赴玉遵通唐玉沽各公路。沿途村莊。召集鄉長副民衆等。剴切勸導。喚起民衆一致奮起。以期官民協力。完成玉田縣之大實踐肅清工作云

何故毆打少婦

【蘆台】據西沽村消息。該村西街二號。住戶霍寶珍。年三十五歲。在輪船上當水手。其妻張氏。年二十五歲。夫婦尚稱合好。家庭亦較美滿。有同院田永泉之三子田敦慶。年二十歲。以賣苦力爲生。於九月二十七日下午七時許。在霍某門前叫門。當時霍某未在室。其妻霍張氏。[illegible]即時將門開開。[illegible]當時將霍張氏毆打。隨後逃走遠去。至廿六日上午許。始將霍張氏帶警審訊云

知事顧問 下鄉宣傳工作

【唐山】據玉田縣爲求改善[illegible]民衆思想。毀滅匪共。期使民衆傾向和平。共同建設東亞新秩序途徑。於十月六日知事孫永茂顧問平木春雄於政務百忙中。偕同秘書王壽頤宣傳員十一名。自午前九時向林南倉一帶出發。實施宣傳工作。召集附近村民約三千餘人。講解共匪之罪惡。幷今後中日滿三國應緊密携手。共同建設東亞共榮圈。享受安居樂業之幸福。聆衆均心領神會。直至下午四時始行返縣云

商工公會擧開 秋季全體總會

【公主嶺】懷德縣商工公會長大口靖太氏。爲謀會務處理圓滑計。遂於月之二十日。招集參事理事。各事務分所主事等。以及各關係者。開催秋季全體總會。以期事業之發展。而謀商業之振興云

營業執照 限期領換

【唐山】本市營業許可執照經前唐山特種警務局核發者實居多數。自歸市署所辦以來。關於前警局許可之家數究有若干。市署無案可稽。當經遴派委員切實查明。共計一千餘家。其中無執照者。計五十七家。地址不符者。計十四家。經理人已更換者。計五家。業種類不符者計七家。均係小商。不明換照手續。並非故違章則。於情似尚可原。茲按上項情形。擬定整理辦法三項分述於後：

一、凡未領營業執照。及執照已與現狀不符各商。統限於一個月內。分別遵章來署請領執照

二、凡前領唐山特種警務局許可執照者。限於兩個月內換領本署執照。以便登記

三、關於前兩項之規定。勿論請領或換領營業執照者。每件均仍收執照費一圓。印花費二圓

自經此次規定整理辦法佈告後。凡本市商民、具有以上兩項情形之一者。應即依照規定辦理。倘再逾限仍不呈請。一經查出。定行照章從嚴處罰。決不姑寬云

唐市統制 建築用料

【唐山】本市商民關於建築用料。向來任意使用。市公署茲爲實行統制起見。除掉鐵攀零合頁。等項外。絕對禁用銅鐵。即掉頁亦只可用鐵。不准用銅。至於美國松各種木料。並即一律禁止使用云

油房機械讓渡 蒄購零辦皆可
遼陽市內順記西棧內有造油餅之螺旋式油榨十三盤及各種應用物品讓渡零整購辦均可 日長電話三二一九番

失照聲明作廢
啓者敝人韓岡峻買得曹廣金領名戶管三張計地二百四十畝浮多地三十九畝七分清賦地三十六畝五分坐落東豐縣育英村於康德八年四月間[illegible]名下爲業因地籍整理前來申報途中不愼將戶管三張白契一紙一併丟失除呈請東豐縣公署地政科補發新照外特此登報聲明
大連市西崗子民 龐子頤 啓

東豐分社啓事
啓者敝分社茲爲增廣新聞起見特聘劉君星階爲本社記者特此登報聲明
泰東日報東豐分社長 李振聲 啓

專招女生
祝同日漢文打字所 大連浪速町二番勝利洋行內 閣章附郵即寄並代打各種日滿文件 電話二九二八四番

東亞第一 クエカ 自來水筆
大連 萬年筆博士

資本金一千萬圓
帝國海上火災保險
如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也
滿洲總代理店 山二 縣二 通一
電話代表㊂三一五一番
國際◎運輸 保險部

沙發椅子 折式椅子 圓形桌子 各種椅子
鐵床
一般洋式家具類
櫻花商事公司家具股
奉天市敷島區協和街五段一四號
私書函奉天中央郵政局第一八四號
電話㊂一〇三九・三二七九 (2)

各處病院眼科指定
請帶
精疲勞眼 視力衰弱者 最適度之眼鏡
大連西通九三番
中央眼鏡公司 電話㊂五九八七
(支店)大連紫城町六二番 明眼堂眼鏡店 電話①一八二二

感謝 眼科神藥
敝人素患眼疾時患時愈每逢公務忙碌頭火上升耳鳴眼目糊物不見痛苦難堪經調治也未見效經友人介紹德家藥店有社傳保目全睛丸及造明精藥水遂去購服兩盒上一瓶藥水兩相夾攻火自退矣眼疾稍清視物得見復由郵局代買參盒吃完之後更見功效我的眼疾由此完全好了永未再犯因此想起來此藥眞靈有[illegible]敝人無可爲報只可寄信登報感謝

因死回生之效力名不虛傳敝人略傳名譽敬請近安
新京特別市大馬路二五號 于德順 拜啓

敝人王文奎以經商爲業每日司賬寫字被多以致眼力[illegible]不注意後來痛苦始覺難治夜不安眠視物不眞遂感加火火愈大而眼疾愈甚大有不能治之現象我以爲非瞎了不可但人不該死都有救星適有表弟金秀祥來舍談及敝人眼疾說德家藥店有社傳靈藥嘗能治此症遂不惜金錢購買半打兩瓶藥水服完稍見清晰復用半打較前更好連服速不到兩月我的眼疾完全好了雖[illegible]力之所致也我的眼疾

然是金先生介紹之功也是德家藥店藥亦好備小照登報感謝以表微衷敬謝 公啓
奉天市大南街五段九七番號 王文奎 鞠躬

敝人住在興京服務銀行因公務太忙偶患目疾遂往奉天市同濟尋藥始得見德家藥店有保目全睛丸及造明精藥水服用四盒果然見效回京帶數盒吃完病根已除眼睛如常我想此藥眞靈名不虛傳有益於人有利於社會備照像片藉報鳴謝並問

時祺
興京縣永陵街三六二番地 李貴 謹上

學生王洪陞在校讀書不幸偏眼疾有旬日尋方問藥全未見效艱難困苦化錢無數一言難盡幸有友人勸我上德家藥店專門眼科去購保目全睛丸及藥水前後共吃五盒藥之數而我眼疾漸退淨從此日後大見全愈我的心中由苦海變樂土眞正不幸而又太幸公德被我心中難忍登報略表謝忱敬謝

財安
蓋平縣江家房子村高家屯一二一號住 王洪陞 拜懇

開眼疾不一惟獨彩眼不抵治
我從小讀書就偏彩眼遍請醫院都治過也未治好嗣後有人介紹奉天市德家藥店服了幾盒保目全睛丸上了幾瓶藥水不到三個月我的彩眼變成好眼全是德家藥店藥力之所賜也今大恩示我無以爲報只備小照片登報鳴謝以表謝忱敬祈
刻安

奉天市瀋河區御花街滿飛人育成社十區四號 盧潤堂 啓
藥 保目全睛丸 每盒六圓
金 造明精藥水 每瓶一圓五角
總售處 奉天市小北門外白塔寺東 德家藥店

轉弱爲強
歐美保腎固精丸
主治：腎虛腎虧 遺精夢洩 精薄精冷 陽萎乏嗣 腰痠背痛 夙癆痿軟 四肢無力 氣弱血虧 腦力衰弱

奉天大西門外 歐美藥房

肺病吐血急効藥
專治青年 各期肺病 大口吐血 痰中代血
趙氏肺病咳嗽藥主治
此藥專治青年肺病久咳成勞五勞七傷肺癰肺痿氣管炎肋膜炎大口吐血痰中代血四季咳嗽盜汗潮熱臥床不起危在旦夕以及老幼[illegible]四料准可全愈如服至一禮拜左右准見痰涎易吐飲食增加[illegible]
[illegible]
▲總行奉天大西關精業堂 趙氏肺藥店主人 [illegible]

表彰賢孝貞節列女
集唐市節婦於一堂
儀式隆重舉行
參加者五百餘人盛況空前

【唐山】我國數千年來遺傳下來的婦女美德。雖不能媲美友邦日本。也是可雄視東亞各國。尤其婦女之尊崇貞節。早已垂爲明訓。爲世界各國所贊羡。唐山市新民婦女會。爲了要發揚東亞國有道德。褒揚節婦。本年三月間便聯絡市公署警察所及聯保所。着手調查本市賢孝貞節婦女。準備呈請當局褒獎。六月間又經該會馬常務幹事就推薦之節婦作進一步的調查並實地訪問。結果便決定對本市居住之賢孝節婦高王氏等。由韓道尹。于市長按褒獎條例。分別給予匾額及褒狀。其開灤地區居住之門王氏。亦由市總會題給匾額。爲隆重典禮。遂於十六日上午十時。假市商會大禮堂盛大舉行褒揚典禮。計到各中日長官。各保々長及節婦眷屬等五百餘人。準時舉行開會議式。首由秦惠恩會長致開會詞。旋由韓代表(國社書代)于市長訓示友邦日本之婦道張科長講述明朝陳榮孝親故事。吳商會分會長劉地區聯合會長。王教育分會長等分別闡述古今婦女應走之途徑。須發匾額及褒狀。末仍由秦會長致閉會詞。禮式。攝影十二時許。各賢孝節婦於鼓樂聲歡顏歸家云

唐市長褒狀之原文

查關婦。苦節歷數十年家道清貧。孝親教子。備嘗辛苦。即處理家務。亦復克勤克儉本堂稍儆。現已子成家成。賢孝可風。殊堪嘉許合亟發給褒狀以新徳。此證狀

右給節婦　准此

冀東道尹題匾

閫範足式(劉許氏)　松筠峻節(董趙氏)　冰清玉潔(高趙氏)　節孝可風(高王氏)

新民會唐市總會題匾

賢貞足式(門王氏)

被褒揚節婦之事蹟

高趙氏　年六十歲。籍貫唐山市生於清光緒八年八月四日現住本市王謝莊中和街門牌十九號。該氏二十歲于歸高氏門中夫高渡成。充鐵路瓦匠工氏嫺靜端莊。從不苟言笑。處翁姑妯娌和睦異常刻苦耐勞。長輩稱賢。宣統元年九月十一日夫故。遺薄田十畝與婆母相依爲命村人稱爲「節孝模範婦女」迨年五十餘。始爲夫立嗣過繼族侄高餘爲子。守節迄今三十餘載。非僅立志堅固且復賢孝異常於民廿九。村人恭頌栢節松齡匾額一方

王門氏　年六十九歲　籍貫豐潤。生於民元前二十九年十一月五日。現住馬家溝開灤礦員司房元開路九號。氏十七歲于歸門顯秩爲妻。家有翁姑及弟素無恒產貧困異常。幸該氏深明大義。不辭辛勞。每日炊爨之餘且復澈夜紡績。始終不倦。一家無凍餒之虞皆賴該氏十指之力也。詎知上天不佑。結褵甫六載夫即因急症作故。是年僅二十有二。且未生育子女。若按社會習慣。孀婦再醮。本屬人之恒情。乃該氏竟犧牲一生幸福。棄闢青辭粉黛。空幃獨對。堅守之節迄今四十有六年。在此攸久過程中。不但對於翁姑侍俸周至。對之妯娌和睦親愛。而於紡績勞作正數十年如一日。未嘗中輟也。及至夫兄生子。門連仲在該提時即由該氏撫養。情逾親生。然夫兄僅此一子。不得已依舊例以之兼祧焉。該氏於嗣子之教養、而能寓嚴於慈故有成就。現嗣子門連仲就職馬家溝開灤礦務局月得薪水。已足甘旨之奉矣

劉許氏　年六十歲。籍貫。唐山市清光緒八年五月二十日生。現住本市明德里十三號。十七歲出嫁夫劉尚。家境寒微。孀姑在堂。氏以十指爲人縫紉。資助丈夫度日非艱。氏遂出而傭工。藉資撫育子女非深明大義者。曷能堅貞若是。子恩緒漸長。氏令入校讀書賴氏之督責卒能於本市同仁高小卒業。現供職鐵路局。娶媳尤屬賢孝。現氏已家道小康。兒孫滿堂晚景堪羡

董趙氏　年六十一歲　籍貫唐山市。生於光緒七年十二月二十八日十九歲與董鈞忠結褵時。有祖翁翁姑妯娌多人。敬上睦下賢孝之譽鄉里稱賢。二十一歲氏夫因宿疾故去。孑然一身立志守節。躬持家務井然不紊因乏子嗣繼續。乃過繼夫弟之子國興爲嗣。然皇天不佑。當此哀痛之餘　國興繼又死亡不幸若是。該氏似守節志堅困苦求生。民十二。蒙大總統頒賜匾額一方文曰:「貞孝可風」並褒狀一紙

高王氏　年六十四歲　籍貫唐山市生光緒四年七月十七日生。現住唐山市王謝莊前街三號。十五歲適夫高永。家本寒微。且翁姑妯娌人口甚多。幸該氏深明大義。不眠不休。藉縫紉之資維持全家生活。迨清光緒二十四年二月二十二日以夫病故。遺子高凌海僅三月。而該氏備育孤兒。仰侍双親。未嘗稍有慍色。至于四鄰。叔伯異次。時叔伯鑾　放蕩無度　元盡孝道。幸賴該氏克勤克儉。於艱難困苦中。供奉翁姑。賢孝備至。氏雖弱女。然每値晨忙時輒於田畝間。躬荷犁。自晨迄夕雖曉露未乾。或夕陽西下。未嘗稍懈。及秋收完畢。窮事紡織夜以繼日。如是者二十餘載。凡翁姑安葬。及爲兒完婚皆氏一人之力。今氏已稍有微資。於本市古村莊置有磚房二十間。每月收入當可糊口。子孫亦可安其職

齊督辦等巡視冀東
檢閱各地軍隊
官兵精神整齊氏極爲滿意

【唐山】檢閱各地治安軍之治安總署督辦兼華北綏靖軍總司令齊燮元氏。及邵憲兵司令田島顧問。陳事務局長。田軍學局長。胡軍醫處長。朱軍法處長等一行。十一日由唐山特赴開平晚宿馬家溝第七集團司令部。十二日上午八時三十分。在南操場閱該諸集團十八。十九兩團閱兵式。分列式順序舉行。官兵精神飽滿。動作齊整。極爲壯觀。九時三十分。齊氏在司令室聽取馬司令之狀況報告。九時四十分集團少尉以上官佐。謁見總司令。於司令部。將校集合所。十時十分巡視十八團營舍。十時二十分視察通信隊之通訊術。午餐後稍事休息。下午二時。在團本部聽取曹風尚第十八團々長之現狀報告。第九連。第四連。及第五。八兩連。相繼作刺槍術。基本教練射擊。排戰鬥教練連。戰鬥教練等動作夜間八時至九時。第三營第八連。並作夜間戰鬥之連次演習總司令極爲滿意云

又於十三日　檢閱第十九團午前八時三十分。巡視開平病院。九時四十分聽取第十九團鄭瀚章團長報告現狀。午后分別作刺槍射擊。連排攻擊教練三時半對全體訓話。晚七時至九時陣中勤務排哨。演習至此第七團之檢閱。以告結束。十四日晨再赴灤　縣檢閱第二團云

又據該稱。齊總司令此次檢閱冀東各軍。均係新軍。故尙在前方之第三集團及第二集團不再檢閱云

塘沽籃球隊 在唐獲勝

【唐山】唐沽籃球隊一行。於十日晨抵唐後。當日午後首與開灤交綏。雙方動作欠穩。釀成武鬬。致無結果不歡而散翌日原定與啓新再戰。天公不遂人願。竟大雨傾盆。又遭回戰。故改於十二日上午舉行。啓新雖擁有健將多員。卒以對外比賽機會過少。致慘敗於塘沽。午後乘大勝餘威。再襲唐中前半時互有禮讓。後半時唐軍大顯神通。聯絡一氣。攻取無取不利。守衛森嚴無虞。唐中各將雖如生龍活虎。終苦於不走球運。無機可隙。致一籌莫展。結果以十八比三十四受挫。塘沽在唐得獲全勝。已載譽返塘云

李縣知事赴各區視察

【陽信】陽信縣公署。現以過去治運工作。雖收良好成果。但勤整內部。督勵工作。方收事半功倍之效。近爲策勵下級幹部工作。及强化行政效率起見。特組織縣政視察團。赴各區澈底視察。該縣知事李紫純氏。於上月廿八日率領李教育科長。程科長。征收處楊主任警察所赫特務系長。警備隊王大隊附。區聯合事務所主任王玉仙及新民教育館　宣傳人員等共三十餘人。親赴第六區視察。各科隨去人員亦預先印製表册多種。以備應用。該日上午九時出發。十時到達溫家店該區軍政人員及當地學校學生民衆。均列隊在郊外恭迓。該團與歡迎人員答禮後。即赴區公所稍事休息。未幾各科人員即分別視察。李知事亦遍召區長及當地軍政領袖。關於過去工作情形。及民衆實際痛苦垂詢詳切。對於將來縣政實施計劃。及工作目標。指示亟爲懇詳。於下午六時并召集區鄉鎭保甲長及有力紳士舉行座談會議。晚間復假區公所辦公室。召集行政領袖人員舉行批評大會。十昨在區公所休宿。二十九日上午十一時。李知事率領全體視察人員赴第五區視察。十一時半到達流坡塢。飯後即分別向各處　認眞視察下午二時復假區公所　門前大操場。舉行區鄉鎭保甲長民衆大會。四時仍在區公所舉行批評會議。五時始舉行完畢在該二處開會時。李知事及各科長并宣傳人員。均有沈痛之講話語句至爲懇切下午六時。該團始乘車返城云云

扶輪秋季運會

【唐山】唐山扶輪小學校。爲促進學生體位向上起見。本月十六日上午九時起。在該校大操場舉行。本年度秋季運動大會云

新民河北總會 訓練各縣職員

【唐山】新民會河北省總會爲强化會務機構。期使管下各市縣幹部職員素質　向上起見決定舉辦科長級職員再訓練。自十一月一日　起至十二月末日止兩個月期間。市總會已奉到上項訓會云

陽信公署 修葺職員宿舍

【陽信】陽信縣公署。玆以宣傳班奉令改組後。人事大爲增添。所有以先房屋器具。多不敷用。特將縣署東南院。前雜務處各屋。重加整理。於大堂後墻通開另闢一門。改爲職員宿舍。現該院各室。門窗全無。房頂多坍壞傾倒。殘破不堪。該署自縣政會議決定後。業已雇工購料。開始修整。并將所有門窗房簷改修新式。屋頂亦特別加高。對於光線空氣亟爲講究。將來該舍修整完竣後。可容職員二十餘人。若門前窗上鑲玻璃墻。壁刷新粉白。氣象定可幽雅潔麗。比原有宿舍。更爲完美新鮮。聞該舍不日即可竣工。本月底可搬入居住云云

縣署召集主管科員 討論卅一年度概算

【蘆台】寧河爲急於編造三十一年度概算起見。曾經分飭所屬各室科所隊分擬　單位概算。特於本月十四日上午九時在縣署會議室　召集主管科以及各室科處所隊關係人員。開會討論。對下年度概算。案內應增應減數須逐項詳細研討。并力求覈實。俾資確定。適應需要至下午一時半散會云

派員視察 改進鄉政

【蘆台】寧河縣呂知事。以該縣大鄉制業經編制完成。關於其內部之組織。及各項之設施是否合理完善。亟應加以指導。俾資整齊劃一。特於本月十三日派民政科　主任科員李維謙李紹與二員。分赴一二兩區視察鄉政。并詳加指示。以便分別指導。該員等業於十五日返縣。擬一區以寧河鎭公所。二區以蘆台鎭公所比較良好。其餘各鄉之設備。或欠完善。一切均經該員等詳爲指示以資改進云

寧河保長訓練

【寧河】兩爲强化保甲組織及運用起見。特籌辦保甲長訓練所等情。業經報告。當於九月二十三日至二十六日間。舉辦第一期保甲長訓練。又自二十七日至三十日繼辦　第二期訓練。玆又續於十月一日至四日及五日至八日。舉辦第三四期訓練。以期普及而收自治自衛之實效。附錄保長訓練課程如左

開所式。精神講話。保甲制度。自衛要義。戶口調查。鄉政與保甲。警察與保甲。縣政概要。情報蒐集。懇談。修了式云

求子有方
還春有術

這都是科學的萬能可就把這青春不再來的學說打倒了

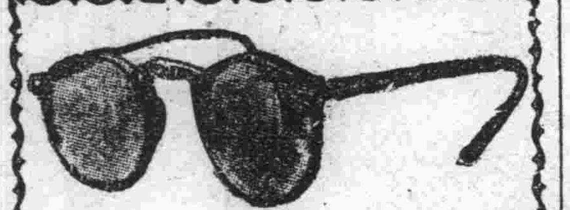
看這雄鷄雄馬剔去了他的睾丸其生殖機能立刻消失雄鷄的冠亦即萎縮牝的馬把那雄威頓減這就是割去了他的生殖線　減消了他的生殖活爾蒙

凱輯氏補腎良藥　勃而興　內含有多量生殖活爾蒙所以才能調整强化人的生殖機能增加了男性的活爾蒙

勃而興
有意想不到的却病還精快是活爾蒙的効力
有意想不到的頽唐能還少是活爾蒙的効力
有意想不到的服後能立子是活爾蒙的効力
有意想不到的性交生快感是活爾蒙的効力

補腎聖藥　勃而興
功用　補腎壯陽　添精益髓　發育生殖　牢固機能
主治　少年早衰　房勞過度　滑精早洩　陽萎不舉
凡由破身太早　手淫爲害　以致滑精遺精　精冷精薄　子嗣缺乏　交換乏味　性慾苦悶　生趣索然　腰酸背痛　四肢乏力等症　可急服勃而興藥片立能恢復健康　添精益髓　誠爲補腎聖一仙丹也
△價目每瓶大洋二圓四角
國內外各藥房均有分銷
總發行　吉林省河北大街　濱江道外五道街　黑龍江省南大街　泰華西藥商行

中華棧
總號大連市奧町七二番地
新社常陸町三三番地
旅館　房屋寬濶潔淨旅客舒適
通關　海陸運送通關代辦
運輸　手續敏捷取費低廉
代理　滿洲火災海上保險株式會社特約代理店及一般雜貨代客買貨物
支店　營口　哈爾濱　奉天　天津　新京　青島
電話　奧町　運輸部㊁七九七一　雜貨代理部㊁六二九四　旅客部㊁一六四六　船舶部㊁五五五〇　旅客部㊁五七四四　經理室㊁五五三〇　常陸町



視力保全
眼鏡專門
茶晶水晶化學鏡片
近視老花度數正確
自設工場責任製造
◀滿鐵各地病院指定▶
◀滿洲醫科大學指定▶
貴乎眼鏡
大連監部通六二番地
老精華眼鏡公司
電話㊂三六七三番
支店　旅順　奉天　新京　鎭江町　浪速町　祝町二丁目十七電　五九一　電八一三　㊂三〇七二

大連
中央文具店
浪速町五十四番地
電話二六五五五番

140
淋病空前靈藥之新發現!
强利比兒
與六〇六同曲異工萬試萬靈

化學製劑中以「强利比兒」一藥醫治淋病功效最偉爲期速者僅需二天即可治痊斷根、從成份純度藥力功效各方面研究比較、全世界數千淋濁藥中「强利比兒」始終佔第一位!

☆强利比兒之五大作用　療淋能力超越於一切
强烈之殺菌作用…有菌皆滅、不留一菌
驚異之消痛作用…服藥當天、解除痛苦
迅速之退腫作用…即日消炎、兩天退腫
偉大之止濁作用…止流極速、徹底淨濁
非常之利尿作用…小便暢利、特殊獨長

☆本劑到處風行之原因
「强利比兒」臨症實驗之結果、服過者千萬人、獲愈者亦千萬人、全球名醫患者千百萬餘人、一致滿意、熱烈推崇、「强利比兒」爲化學治淋劑中最高權威製品、其榮譽竟與梅毒專藥六零六並駕齊驅

☆殷切希望
「强利比兒」功效偉大絕倫、服後獲愈者懇希口角流芳、普遍介紹、爲人造福爲己積徳

☆女子淋病與白帶同時痊癒
最難治之頑固白帶「强利比兒」獨能使之斷根迅速安全、服法簡易、蓋可稱白帶救星、夫妻同服尤宜

☆主治　急性淋病・慢性淋病・尿道炎・副睾丸炎・攝護腺炎・膀胱炎・關節炎・扁桃腺炎・中耳炎・女子淋病

竹村製藥廠出品　大阪市東區南久太郎町

☆各埠大藥房均有出售

奉天省許可濟
瘧疾斷根聖藥
殺瘧精
瘧疾因爲什麼?要屢好屢犯呢!
本藥是撲滅瘧疾病原菌最有强力的、爲空前未有的瘧疾去根妙藥、爲解除屢好屢犯痛苦的仙丹、不論新久瘧疾、一付即愈、三付斷根、永不再犯、一袋五角、函購即寄
歡迎代理每次買五十袋以上即認爲代理寄
照定價六折藥欵代金引換
不願繼續代理時原價退欵
撫順市中和馬路三丁目
總製藥場　德善堂
(各大商埠均有代理)

故鄉之春 (164)

趙恂九 著
裘蓼花 畫

第二十三回　幾經周折婚姻成就　兩小無猜喜待佳期 (7)

的確、隋玉英今天來到陳維德家裡、她的心情、確是與往日不同、她往日的來、是以穿門的心情來的、而今天的來、彷彿是到自己的家裡來了、她看見陳老太々的笑顏、她覺着非常的歡喜、她希望陳老太太的這種笑顏、能夠維持到永久、她覺着她現在的親人或今後的親人、除了陳維德就是陳老太太了、她今天覺着陳老太々非常和藹可親、不過往日她可以和陳老太太隨便的談話、而今天不知什麼原因、她竟不敢和陳老太太攀談了、她今天看見陳家一切的物件、都覺着可愛、同時還都覺着是她自己的東西、她正在得意的時候、聽見有人說話、她急忙抬頭一看、見曹爲我笑着走了進來、她知道他們這些人、此次相聚、必要談論自己和陳維德的婚事、遂不知對陳老太太說句什麼話、便告辭走了、說也奇怪、往日隋玉英、在臨走的時候、必要向陳維德 告辭的、而她今天對陳維德竟不辭而別、又陳維德也是如此、往日於隋玉英要走的時候、他必定挽留她多坐一會兒的、而他今天竟不好意思挽留了、並且對她走、他也不覺着像往日那樣有戀々不捨的樣子、不過他的這種不戀々不捨並沒有什麼厭棄的惡意、他是因爲往日對隋玉英之走、好像再不到幾年不能見面似的、而今日對隋玉英之走、他好像在極短的幾分鐘內還可以見面似的、又他往日之對隋玉英、好像主人之待客、而今天之對隋玉英、好像

是自己家裡的人對待自己家裡的人一樣、所以陳維德於隋玉英走後、他的心神依然平靜的在聽着曹爲我報告說

「這回事辦得眞順利!」曹爲我坐在椅上、裝上一袋菸、點上抽着說:

「剛才隋老頭把我叫去、我以爲又要發生什麼意外的事情了呢、倒把我嚇了一跳、趕我進去一看、並沒有什麼特別的事情、也不過再格外多要五十塊錢的彩禮而已、我當即替你們作主答應了、這樣一共是一百五十圓彩禮錢、其外兩身衣裳面兒、再沒有別的了、我看老隋家這樣爽快、也眞是從心裡願意成就這門親事、所以我都完全給你們答應下來了

「關於下襚的日子、幾時都可、隨你們的便、至於過門的日子、他們更不在乎的、你們說是春天就春天、願意今年冬天娶、他們也願意給娶、他們說了、女孩子養活多大也是人家的人、早晚是得出閣的

「他們老兩口子、對這門親事、都挺感覺滿意的、他們說把姑娘給你們正好、因爲都在跟前、時常可以來往、姑娘雖然嫁出去了、可是每天還可以見面、像沒出閣一樣如果父母有個天災病熱的時候她還可以捎着侍奉侍奉」

「是的」陳老太太說:

「英兒到我們這兒來、於他們兩個老人家、最合適不過的、不但他的女兒可以關照他們、連我們的德兒、也可以給照看着呢!」

「那末他們既然把定錢收下、下襚的日子和嫁娶的日子都隨我們的便、我們就決定來年春娶了」陳太昌很愉快着說:

「我在三兩天內、必去求方二先生給擇個嫁娶的吉日等擇好了、必交給你、說不了今後更要煩曹大爺給費心跑腿了!」

「沒有關係!」曹爲我出聲的笑着說:

雙照樓詩詞藁 (二三)

汪精衛

爲余十眉題鴛湖雙棹圖

鴛鴦湖上泛鴛鴦。烟雨樓頭未夕陽。情似春潮無畔岸。思如幽草有芬芳。驚鴻照影空回首。別鶴流聲易斷腸。羅襪凌波原一瞬。祇宜畫裡與端詳。

十月廿四日過西湖

不晴不雨只陰々。此日西湖倦色侵。孤塔偶從雲外見。好山如在夢中尋。幽懷自樂波光澹。淸嘯遙隨谷籟沈。掉到水心亭下泊。半林黃葉識秋深。

十一月廿四日再過西湖

臨流莫笑影婆娑。一月西湖得再過。烟斂波光如薄睡。日融山色似微酡。疎鐘渡水無歧韻。落木攢空有靜柯。短棹爽猶亦徒爾。累他蘆鴈戒心多。

夜坐 (以下十三年)

雲月吐還翳。餘光猶在林。窅然見流水。萬籟自沈々。老柏作人立。松風時一吟。寒生知坐久。茗椀靜愔々。

西山紀遊詩

數年以來。李石曾先生在北京西山從事農林。並開創學校暨天然療養院。余數得晋訊而未獲一臨其境爲憾。十三年春日余以事潛入北京。因得抽暇暢遊西山。爲詩紀之得若干首

始出西直門歷西山至溫泉村宿

郊行値春陰。群峯隱如鉄。玄雲豁天際。蒼翠忽在目。西山多爽氣。風物至蕃沃。溫泉更幽絕。一水戞鳴玉。依山結村落。高下見茅屋。初日絢平林。春氣溫以淑。兒童讀書聲。若與田歌續。桃李已微華。馨香釆盈匊。樹木與樹人。爲日常不足。禽聲繁且和。彙萬盡涵育。逶迤登小丘。騁衍眺平陸。居庸屹相向。驚爽動心曲。

無聲雨 (二)

蕭雄

我那時因爲有一點小事沒往甲板上去、自己一個人躺在牀上、幻想着家鄉、幻想着母親、在家鄉中的一班朋友、如今却別了、何時再能相逢?我還幻想着自己未來的前途、這時「砰!砰!」不知誰來敲我的門、使我幻想中止了!我急忙的問「外邊是誰?」「是我先生請把門開々吧!我和先生借一些東西……」外面似乎是像女人的聲音、但—他不熟識、心中雖然猶疑、身子却站起來去開門了!

「先生!對不起、打攪了!」站在門外一個可愛的女人、可愛的女郎、蘋菓般的臉上、浮着春天的笑容、仔細看去、認識是隔壁六〇號裡、住的叫作關漾的女郎

「那裏的話、有什麼見教?」我問着「我因爲信紙被水濕了、現在我正想寫信、所以想向你借幾頁信紙用々!」說話總像黃鶯 的鳴聲那樣的清脆、櫻桃似的小嘴、紅得非常可愛、旁邊的酒窩、更增加了他的美麗

「那沒有什麼、請拿去隨便使用吧!」我從手提包中拿出了一本信紙向她說「對不起、稍待一會再來奉還」她說着要回到自己的屋中去「關漾小姐!紙筒有嗎?」「啊!先生信筒已經預備了!」說完就告辭的出去了!我那 時眞疑惑是作夢、在腦海中印着一個深々的倩影、—啊!美麗的女郎喲妳那玲瓏的眼睛、在眼眶裡不斷的閃爍着、像秋水似的盪漾着、再加上那烏黑的秀髮和很濃的睫毛、平均的盜在面上、那紅白色的面容、表示出她是一位未被男人蹂 躪過的處女—這個夢似的幻想、到這裡停了一停

「砰々!」輕微的敲門聲音又響了!我知道 是她送紙來了、很快的立起身子、開了門「先生!對不起、又煩勞你開門了、現在信紙已經用過了、謝々你」「那末、請進來坐々好嗎?」「好的!我本預備和先生談々、一來路上大家不致十分寂寞、二來也能 互相指敎」她說完就在我身旁的椅子坐下了!「先生!我還沒有請敎貴姓大名?」「啊!敝姓王名竹、未請敎女士的尊姓?」我姓黃、小字叫作爾蓀、原籍是K埠」「原來是黃女士、久仰、久仰、但不知黃女士離了K埠到那裡去?」「我嗎?我打算去一趟A埠!」「到A埠有甚麼事呢?」「到A埠一位朋友家去、請她介紹到一個學校裡當教師、當孩子王」「是麼?女士到是一位 教育家呢失敬失敬」「王先生、何必太謙、先生可是到……」「A埠」我簡單的答「先生也是到A埠嗎?我們却是一路呢!」她快樂的說「我和女士的事情類似到A埠也是一位朋 友介紹我報社裡去、當編輯、其實我的能力却很有限、只可多々的依靠朋友了!」我自言自語的說「是嗎?先生却是一位文藝愛好者了」「那裡的話、我的學識是很幼稚的、疏淺的、實在—沒有那樣的能力、此後只好猛力掙扎下去、以不負朋友們熱心的灌溉、栽培!」「王先生、聽了這幾句話、使我羨慕的了不得、我今後也只好在孩子堆裡掙扎下去來開拓了」「是的!黃女士、妳是一位很總明的人、當然能知道這幾句「老生常談」教育 兒童、和栽植一棵 小樹一樣、在牠小的時候、要不好々的 修理牠將來牠後望—前 途必不堪設想了、所以 兒童的教育是基本的、妳如今有這樣的志望、被妳敎訓的孩子一 定能有光明的前途的、此外還不 要多有貪心、凡人的 名譽、都是像一個石子落到水池裡、漸々的漲大的、決不是突然、也不是立刻……」說着我看了看錶已經是十二點過了、她似乎是知道了我的意思「王先生、我們談到這裡算中止吧、改日再來拜訪、領教!」 他站起身來向我頷首示意「啊!黃立士、再坐一會也沒有關係的」我說「不!時間已經很多了、今天還得多睡一會、我打算明天貓到K鎭我去買 點東西呢?」

盛京文藝賞 北歸作者談話

去年應本報特約之小松君曾爲本報執筆 之長篇連載小說「北歸」獲得本年度盛京文藝賞、盛京文藝賞爲盟報盛京時報社紀念三十週年 所設定文藝 賞之外、尙有科學賞與體育賞、本年爲第六次、授予式定於十八日在奉天舉行

「北歸」爲二十萬字之長篇小說、曾於本報連載五月有餘今春單行本業已出版、小松君與本報因緣很深「北歸」之前在本報發表長篇連載「無花的薔薇」聞不久將有中篇小說在本報發表、記者參加全國聯合協議會之際、於新京往訪小松君於該文書房據談:

「我得盛京文藝賞、是很意外的一件事、雖然在發表之前、有所風聞但是自己很不相信、我寫的東西很不好、看過我小說的人都知道、可是我寫東西很有韌性、一連氣寫了七八年、若說是夠得上得賞的東西、一篇也沒有、這次蒙盛京時報這樣鼓勵、自己很覺得不安「北歸」在貴報刊載的時候、多蒙幫忙、刊印單行本的時候又蒙益智宋經理慨然的鼎拿印刷費「北歸」的問世幾乎全是朋友們幫成的、今年編了一年雜誌、現在才脫開滿洲雜誌社今後想再多寫點東西、還希望多加關照……」

愛的十字火 (11)

廣津和郎 作
曉波 譯

「昨天欺侮你的就是這個男人嗎?」

「是的」

「政美君、從今日起就和你斷絕來往、你和百合子的婚約也解除……」

聽見這話比誰都驚 的是登美枝、噢、 昨天數自己的老紳士就是英一的父親

「呵、那麼梅野的父親……」

百合子不知不覺的這樣說

老人憐愛的眼光、愛撫似的看着流滿淚痕的登美 枝的臉從衣袋裡拿出頸 釧交給登美枝「昨天你落下的、好、事情慢々講、不要担心吧」

「謝々、伸、 還是英一君的父親、行禮阿」

伸太郎走到老人的面前、微笑的底下頭、在他的眼裡閃爍着淚的光

「呵、 你的弟々嗎?可愛的孩子呀!」

正在這時「呵、 還兒」 井上和百合子推門出來

「呵、 怎麼爸々也來了?」

「噢、 百合子爲甚麼到裡來?」

「爸々爲甚麼到這這來?」

百合子微笑的問

「呵、 哈々、 以後再說吧、百合子、在這裡就告訴你吧、你和加田政 美君的婚約從今日解除了」

百合子圓々的眼睛 在巡視屋內、看見在屋隅底着頭的加田

「呵、政美君也來了、好呀我早就要解除這無理的婚約、今天達到希望了」

百合子走到登 美枝的面前

「登美枝嗎?我是百合子請你照應我」

登美枝快樂 的和百合子行禮

「登美枝、 我求井上君領我到這裡來、井上君說我是列强中最初的承認國、可是來到這裡知道父親已經 先來了……快樂呀、有你這樣的姐々……」

「……」二個年青的姑娘緊々的握住手

「這位?」 看着井上的梅野氏問百合子

「是井上君、 曾熱心幫助我們的事情、是哥々的朋友、看了這個爸々就完全明白了」

百合子把英一 給父 親的信放在父親的面前

「呵、英一的信?」

十二月十三日、南京陷落的時候、梅野家裡舉行隆重的慶祝會、在這佳日裡、英一和登美枝、哲哉和百合子、這兩組婚約發表了

梅野夫人覺悟了、爲了準備這兩組盛大的婚禮、成了一位幸福多忙的母親 (完)

(譯自昭和十三年十一月號「富士」月刊內)

斯達普隆

双球菌・化膿性症 淋症・炎症患者的 遂告潰滅 救生船

連鎖狀球菌 葡萄狀球菌 淋菌 肺炎菌 因淋菌、肺炎菌而起之連帶雜症皆有奇効

(主治範圍極廣 請看仿單)

株式會社 藤澤友吉商店 大阪・東京・上海

株式會社 滿洲藤澤友吉商店 奉天・大連・天津

ST.3

獅子牙粉

爲甚麼刷牙齒

刷牙並不只爲白美,外觀好看其實更重要的不外把牙齒永久健全,便不叫蟲和菌來侵犯,以惹蛀牙,或齒槽膿漏等,爲這個目的,還是要常用獅子牙粉最好啊

奉天 滿洲ライオン齒磨株式會社

雙美人香粉

雙美人香粉、是現代最摩登的香粉、份子的細膩、粉質的純淨、爲任何種撲粉所不及、即配合最新發的荷爾蒙=身體各機關的內分泌液=若常用此頃荷爾蒙配合的雙美人香粉、皮膚粗糙的婦女也能匀淨、伏貼膏無痕迹、嫣的香味又文雅又甜蜜、有使人陶醉的魔力……

配合荷爾蒙 內添粉撲

(大阪)中山太陽堂

分行 奉天・大連・天津・青島・上海・南京・漢口

K 16

染白髮紅毛之靈液 那伊斯

各界淑女諸位啊!倆們趕快購得靈液"那伊斯"染髮染髮、那麼着倆們的頭髮、一定倍舊加增美麗光澤、永遠不知老罷。

肺病吐血咳嗽斷根藥百效丹

專治◉青年人吐血帶血努力勞傷干咳不止呼吸不靈一切肺病服之全愈永保不犯

主治◉老年人四時寒冷犯咳喘嗯不止睡卧不安痰壅氣促一切咳嗽服之均奏奇效

粫價◉半料七元一料拾元滙款買粫不加郵費收款寄粫不悮

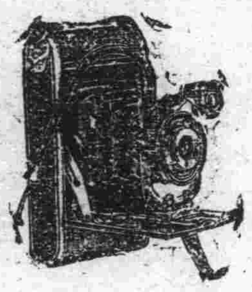
奉天城內莊王府胡同

西春堂專門秘製

奉天省許可證

瘧特靈

宇宙製藥公司



不用暗室

流行的照像機是現代人必需之宣傳

カテイカメラ價廉

附屬品內在

二寸版圓形 四圓五角
三寸版圓形 七圓五角
三寸版方形 八圓五角
四寸版方型 十三圓五角

目錄表函索即寄須附來郵票(四分)

カテイカメラ本舖

吉野洋行

新京東三道街

振替新京二六九三番

感謝肺病良藥

敝人梁占元現年三十七歲患肺病五六年之久初得咳嗽毫不注意於去年間忽又吐血病勢異常夜不能安寢飲食無味面黃體瘦各處調治毫未見効舍弟於新京東北商行充火險主任閱覽新聞得知奉天國瑞藥店益壽丹肺病專門藥濟人不在少數乃給家來函囑敝購服初購兩盒服下咳嗽逐日漸輕夜能安眠陸續購服數盒所有之病霍然若失體健如昔至今未犯感該藥店靈藥救我復生之恩無以爲報僅具數行刊登各報端略表微意並介紹患同病諸君速購服此丹早除痛苦請爲一試方知敝言不謬也益壽丹每盒十二付國幣七圓函購另加郵費二角

購藥處奉天市小北城門外西頭電車路道北國瑞藥店便是

地址瀋陽城南三區沙河舖村亂木屯

鳴謝人氏名 梁占元謹啓

奉天 漢英女子打字學院 招生

書中自有黃金屋!處世須讀萬寶書!

日用萬寶全書

佳劇是久看不厭名書是久讀不倦本書內容之一般

三版出書

大東書局發行

虎骨花蛇藥酒

虎骨能油膏

頭痛藥

老福順堂

本堂開設奉天大南關西大什字街

大宗批發或函購到本號均可

全聯旁聽雜感

本報特派記者 張仁衛

「實踐」運動開始 全聯閉幕

滿洲國協和會第八次全國聯合協議會第八日（十七日）午前九點半於首都中央本部舉行。本日本屆會議最後一日。八日間的熱烈 民衆與政府聯合一起的開誠會議。在此告成。把收穫的每個碩果。由各位議員帶回本地。貢獻給地方

在預定日程中。本會議已在第七日全部告成。惟因各協議員鑑於當此 事局愛國熱誠達於高潮。多願熱心發表意見。所以在第八日 的日程以前段新加一項本會議。本會議開始首由王漸生協議員（東安）提出緊急。關於「强化日滿軍警」的緊急動議。滿場一致議決。一任中央本部。繼有加藤協議員（奉天）提出緊急動議。雖是會議後結束日。協議員等。對全會的熱烈。不劣開會當局。記得在本會議開始第一日。有安協議員（熱河）的急緊動議。閉會的第八日。又有兩項緊急動議。可見會議一貫

上面已經說過。第八日是會議後收穫期。各關係會議。分別報告經過的成果。繼之。分科委員會及文書處理議案審議委員會先後報告後。又報告議案協議結果。本屆議會議其提出議案五六件。懇談會解決二十二件。一任中央本部二十件以下條爲。此外尚還有第八日緊急動議等十件。解決三件。一任中央本部二二。但這只是數量的代示。從前已經說過。協和會運動。現在已脫離。力避形式而趨向實質。所以在會議最後一日。特發表實踐宣言。宣言裡載有「…今後會員應進的方向。業於本會議明。示即實踐而已。故吾等願默々會言作會運動之實踐者…」但願各協議員。都是全聯使命的實踐者。是一些忠實的實踐者。中間休稍後。午後兩點二十分舉行閉會式。本年度全聯由此圓滿閉幕

開話翻譯難。翻譯難的確翻譯員難。我看到此次全聯諸位翻譯的努力。衷心佩服。尤其是口頭的翻譯。其間不容斟酌和思索。一時疏忽。就失發言者原有的系統。或者埋沒了發言者的忠實性。前者使聽者莫明其妙。後者是翻譯代替發言者發表了意見。固然翻譯的好。責任不能全在譯者。發言者也負有一部責任。想使翻譯徹底。發言者必須句讀清楚。但是句讀開的後言。在語言正在滔々進行達於高潮時。爲翻譯便宜。只得一頓。這難免喪失語言的熱度與語言生命的一貫性。因此語言中的「言靈」也因之而減薄。所謂言靈。是以言語作成的復與心的融合。這是語言妙用之一。言語一經翻譯。這言靈的本面目。很難保留。同是一種材料。用同國人發表。這言靈的妙用還各有不同。況且是翻譯語言呢？這府我們不能深責在本屆協和會裡努力的翻譯諸君。不過順使一談言語的難。和言語的要素之一面已

在一個複合民族的會議裡翻譯占介紹兩者意見中的重要地位。是不可缺少的要員之一。雖然有消耗時間。不能使發言徹底等弊害。但是我們不能省略。翻譯在複合國家會議裡既占這樣重要地位。無論如何須想法補救。最低目標。也要把發言者的本意傳達出來。發言者的語言。當然須要徹底。同時代替發言者發表所用的言語。不能求深造也得有根基。不然。就要聽得懂而說不出。或說出來別人不懂的現象。此外常識的涵養也是其中重項之一。例如名詞等翻譯。在可能範圍內。務求翻成慣用的文字。固然這是談本屆全聯末稍問題。爲求一得個健全的會體。縱是不能左右會議的小問題。也要研究。以求達協和運動達於臻境

協議員諸君旣是負了實克服時局的重任。當及念與政府保持裡外一體關係。待來年全聯將本大會傳播在各地方的種子。經過親身的實踐而得的新實果。呈遞給大會。以上是本屆全聯雜感的最後一個希望（續完）

敵機執拗被害綦重
官民一致進行恢復工作
防空綜合演習之第四日

防空演習第四日即二十日。依然在快晴中開始。今日秋陽仍舊輝煌。預料敵機必來。雖經連日連夜之活躍仍無倦容之防衛團員。自衛團員家庭防護群員等。早朝即各就部署。以防敵機之來襲。因經三日間之爆擊。市中到處受有相當被害。但以官民一致從事修復工作。努力減免被害程度。電々瓦斯。水道等各工作班。亦皆殊死作業。市民生活。故得平靜

午前九時三十七分。空襲警報俄然發令。待機而發之各機關。一齊開始活躍。在爆彈如雨中。從事消火救護。意氣益形軒昂。十時四十二分。敵機始逸去。空襲警報亦解除。此日午後夜敵機來襲數次。而地上防空機關活躍。亦大有可觀組織極爲鞏固。市民尤爲自發皆知「我等都市由我等來護衛之義」官民一體獲有充分成果第四日間目訓練於以告終了

長郭子南氏。率同各正副群長及群警戒係。不分晝夜。而嚴佈防衛陣。對於每次警戒警報及空襲警報。能以沿戶通告。且之一體徹底實踐。勿庸贅言使於空襲警報下今後。以其交通方面。及各群中的空之防衛防諜與防犯取其有如實戰之態勢。尤其夜間空襲警報後之燈火管制。更爲嚴厲。不使燈光稍爲外洩。人跡寂靜。萬籟無聲。成績極爲良好

假裝間諜團 出沒市內

襲警報 繼於旅順全市民之嚴重警戒裡於當日午後五時。又發空襲警報。而敵機擬對○○倉庫公議會及新市街之心臟部都交待合所。圖書館投下爆彈。惟因全市民一絲不亂之協力未受何等損害。此防空態勢頗示偉強

前日來以大連市內主要建築物爲中心。襲擊大廣場舉管內各處之州廳外事課派遣之假裝間諜團。於訓練第三日之十九日。仍巧裝便衣。朦蔽監視之目。出沒全市。被計畫謀略破壞者頗多。發見於未然者總計八名。均經自衛團員之手逮捕

即斯晨七時四十分。沙河口都交車庫發生原因不明之怪火。車輪八架。倉庫一間均被燒失。據其調查。乃判明係於早曉乘該車庫從業員熟睡之際。假裝謀略放火犯所爲。訓練中因受即夜半亦不得疎忽之警告。故繼續至九時。由已於大連機械工場內。由該場自衛團員發見怪漢三名。經全員協力逮捕之結果。已判明爲謀略員。故經加藤警備主任訊問之結果。尚有一名徐黨在逃。三名裝置之破壞彈。均經自供。不久發見自衛團已奏凱歌。再八時半滿鐵々道工場亦侵入謀略員四名逮捕二名。午後零時四十分。襲擊三越之二名。已於三越大門早被自衛團看破。意欲逃走。然與附近警防團之協力下。當即弋獲。再甘井子方面亦有多數之假裝間諜員侵入。然因滿化滿石而自衛團之嚴重監視。似有終未得暗躍之勢

再間諜之暗躍。更有一層潛行的危險。故警防團。防衛團及各自衛團等。當局均希望嚴加警備云

待避與避難
須徹底指導與實踐

訓練第三日 講評發表

防空總監部於廿日正午。發表訓練第三日之講評如次

△燈火管制

一、警戒管制 均呈良好

二、空襲管制 極爲不良。於三分以內而能移行空襲管制者頗尠。尤其是三越附近。小崗子滿人街。沙河口工場地帶星個浦別莊地帶。每年警戒管制。多有放完不加管理。此與一般之惡影響極大

三、今後不拘何時有空襲警報不洩漏燈光。又於就寢時將全部燈火設爲空襲管制之狀態

四、殘置燈之點滅多不徹底

五、大連港入口之船路標識燈及車站構內之燈火。均未達至空襲管制之狀態

△待避與避難

一、待避所及避難所之標識。多欠於完備

二、指導者與一般民衆。對於空襲時之待避與避難。須深理解其趣旨。維持秩序必須使之避難

三、指導者對於三待避者。大體估計空襲終了。或則防空戰鬥終了。須解除適宜避難命令

大連驛施行 防空大演習

交通主要機關之大連驛。於綜合訓練防空第四日。由午後二時半。於州廳防空統監部及各防空關係者蒞場下。施行防空大演習。當對車站構內之乘降客避難貨物運搬。消火演習防毒與救護等動作。非常敏速至同三時許完畢

猛炸滿化工場
防衛得宜幸免於難

自全州防衛訓練下令以來。甘井子署管內。亦雷厲風行。其實施訓練。成績殊堪嘉許。其中以昨二十日之演習情況。爲最白熱化

即自二十日午前九時半空襲警報令下。敵機來襲。首以滿化場工爲炸擊目標。計在工場事務所附近投下燒夷彈五個炸彈二個。及其他處所三個共十個。當時火起。大有蔓延之勢。幸有工場自衛團。消防隊。警察隊。警防團全體集合。連絡得宜。實施援救。費時僅一小時。即將火災完全撲滅

又是日 防空總監部柳井總監。內海專係長。泉田防空課長。中島甘井子署署長。亦親往指揮防衛

郭家屯防衛 極爲完璧

自十七日實施防空綜合訓練以來。其鄰接大連都市之大連各鄉村。因擁有團護群之大連之作務。而各警防團及家庭防護群。均展開勇敢防衛之奮鬥。大連甘井子警管轄內之新甘井子椒房屯。周水子周家屯等處。皆密佈警戒網。官民一體協力防衛。固不待言。而管內郭家屯因扼旅大北線道路之要衝故對此次之綜合訓練。益爲加强而協力。惟於綜合演習之期間。由該十八。十九。二十等家庭防護群。每日由西部分團

照片說明（上）被轟炸之電車路線。由電鐵行決死復舊作業。（下左）構築土囊。警戒極爲嚴重之沙河口警署正門（下右）被炸毀之電話線急遽出動。由電電工作班操復舊工作 —檢閱訖—

旅順演習狀況

於全市民緊張裡。十九日午前九時五十分。突發空襲警報。突破警戒網。由大連方面出現。當經軍民一致之協力防衛。未受何等損害。但此敵機極爲執拗。由同十一時及十一時半連來空襲二次。由低飛行投下爆彈逸去

但由我方地上砲火。軍及警祭防空隊。警防團。家庭防護群之果敢活躍。受害輕微。至正午解除空

防空綜合訓練鳥瞰
全州內展開激烈轟炸戰
各防衛均取身臨實戰勢態

關東州防空訓練。達於最高潮之第三日之十九日午後。記者搭乘有如複葉隼之假想敵機○○機。對於全州內之爆擊狀況。並防空防護繼續勇壯活躍之實情。已由機上全作視察

是日天氣 雖爲晴朗而風速極强諒爲難航。但得二次好機會之歸躍記者。意氣極爲軒昂。當搭汽車直往○○基地。迨至基地。有薄灰色之雙翼飛機。而發動機轟轟作響。恰爲待機。記者急扣飛行服的紐子。登上飛機的座席。由隊長舉其右手爲號令。已作猛然出發。時爲午後三時五十分也

當由地上 滑走數十秒後。而飛機漸次上昇。伏瞰某地房屋與人物。漸爲減小。在基地上空盤旋半周之機。機首頓立。直向金州駛去。是時天氣清朗。適僅有棉屑浮雲。往來浮動。遙望左右之海面。有鑼鼓閃閃之水平線。模糊可見。歷經五分鐘。飛於

大和尙山 上。而州內誇爲唯一高峯之大和尙山。亦感低在身下也。當由隊長舉其右手。爲投下爆彈之號令。遂在途端投下黑色爆彈。轉瞬而落於金州街。有船二隻被害甚大。其後目標轉向朱島。遂轉回機首南下。即對海上之島

投下爆炸 當即黑烟瀰漫。轟然撼震退邇。飛機依持高度不下由金州飛往普蘭店。風勢仍强機體上下大爲動搖。時遇突風而低落數米。同四時四分。飛抵普蘭店。而機急振機翼。行急降下之爆擊。當置猛烈之風

防火及防護之人跡。適可一目瞭然

次爲貔子窩 瞰見大地上之鹽田。宛如玻璃窗互相列。在碧綠野原。見有幾多之白玻璃窗。感爲珍奇。迨飛抵貔子窩上空時。再度降下。敢行爆擊。當向機首轉向海上。飛往長山島。當時海面之狂波怒濤呈祭褐色滾滾奔流。同四時二十二分。於海中橫伏之大長山島。瞰在眼下。當投下數彈。其後沿前海岸。飛向大連爆擊於其海面往來帆船。宛如撒下極多之白紙片

同四時四十七分 飛抵大連埠頭上空。對於船隻及倉庫均爲絕好之獲物。武者操縱飛機。由橫急轉向下。其海上之岸壁與房屋。歷然可覩。於其途端投下爆彈。乃空與陸之必死爭鬥。機之周圍。備有高射砲彈。機關槍彈。以供炸裂。若至實戰。以此猛烈之戰鬥機許大發猛火。或墜落亦未可知

爆擊自埠頭 以至市內。市之中心地。均連續的投下。然因大廣場驛前等。防護團決死之活躍。始爲惹起禍端。至五十五分。大連爆擊終了之機首由貔子上空現於海上。直往牛島飛騰。眼下監視之警備船二隻。亦無濟於事。已行猛烈之爆擊。上昇猛擊。復歸至六時七分。於

旅順爆擊 約五分鐘凡重要施設均光顧彈雨 既至太陽於西海沒有一半。海山均被紅色所染現出雄大崇嚴之情景。大空中飛翔之機。一路就向基地歸還之途。六時二十分。四邊已至薄暮。僅與遠山頂之餘光相映

（照片爲升田本報記者）

臨時郵便物取締令
州內已自昨日實施

對外國諜報網之活躍。決取斷乎制壓方針之同時。其取締益爲强化之臨時郵便物取締令。關東遞信局已以十六日附關東局令而公布之。與日本內由二十日實施

此次之臨時取締令。對達反國策之諜報。陰謀與宣傳等。決加以徹底之防遏。同時於其不注意裡。則對國防上之秘密亦行取締向外部洩漏。故其主限即爲外國郵便物。然所謂國內郵便物。亦行例外的檢閱。此爲改正之要點。但外國郵便物。在原則上即須開披檢閱。而國內郵便物。僅限爲有利敵行爲之疑者。受例外之檢閱。

其主要之要旨

△詳記發信人之姓名住跡 不論往國內與外國之郵便物。均須詳記發送人之姓名住跡。以外之外國郵便物。均須由郵便局發送。此時郵票勿用貼於信上。遞交窗口係員。但貼妥而遞交者。決不受理

△暗號隱語禁止使用 往外國之郵便物。即爲適用。概不許使用暗號及隱語

△禁止秘密通信 絕對禁止使用秘密墨水。及其他秘密通信法

△禁止使用盲人用點字

△禁止私製信片 向中國以外之外國。禁止使用私製信片

△禁止使用二層信封 往滿洲國以外之外國郵便物。禁止使用二層信封。但往中國者。以使用政府發行之價格表記信封例外

關於前記各項。遞信局業已決定。同時特設名謂特務課之專門課。暫置於中央郵便局內關此熊谷遞信局長曾談稱如次

此次之臨時郵便物取締令。感爲稍有遲晚。蘇聯。德本國及其屬領。如英意法等國。均已實施郵便檢閱制度。其他美國及南美諸國。刻正準備中。日本自實施郵便制度以來。尚未實行取締檢閱。然近因時局之緊迫。繞諸帝國之諸外國暗躍。益有昂揚。故其取締益加强化。本內地比較。以其地理的關係。乃較諸外國關係極重。故關東州對本令之使命則更有一層極深之關係。再因新設特務課。其初代課長我擬現沙河口郵便局庶務課長板場君。其他尚有二三人員。均已詮衡優秀人物。而此次之改正。乃以確保國防上之利益爲目的。故關於個人之私信則不開封檢閱。予以努力確保大衆之身分。故關於斯點。尚希一般理解爲是云

經濟共委會要人
近將來連視察

日滿經濟共同委員會。爲視察南滿並關東州之經濟狀況及施設。以委員察經濟部。于與農部兩大臣。三浦關東局總務局長官以下一行十六名。當外長。花輪大使館參事官。組織視察團。十九日由新京出發。視察奉天撫順。鞍山與大連等處。一行於二十四日午後二時四十二分來連。二十六日搭午前十時發「鳩」號列車歸任。滯連中視察滿化。滿石。曹滿。大機。三泰油房等之各工場。與州廳滿鐵兩當局。關於關滿經濟問題進行懇談

市商會會長改選
三會長仍舊蟬聯

大連市商會。正會長張本政。副會長邵愼亭。劉仙洲。常任董事黃信之。郭習楷等以次三十餘名。重要役員。任期迄客年（昭和十五年）十一月三十日。業已告滿。嗣後市擬辦理選舉事宜。玆以當時適有上官界營業日漸頹萎難關。特計劃石橋州廳經濟部長。爲冀發展滿系經濟。而着手開滿系商工改組大連市三處商會。兩所商民會。以結成名負其實强有力之一所商工聯合會。因是之故同商會端候滿人經濟新機構出現。而後再作會中重要役員選舉措置。故經總會議決無期延期。唯爲世人翹首期待之遠資滿人新機構。因時勢之故。化爲泡影。該會最近鑑及新機構即不能實現。爲期强化個人商會。今後極力研究界內經濟之發達。以躍謀挽回商工界之枯萎狀態。而欲順應國策商人報國。且而爲遴選聲名顯著之會中亘子。坐會長交椅而兼任指導商人重責。曾經依據同會第三章職員選擧第十四條。從事詮衡選擧董事。於日前十八日業已選妥董事三十三名。再者又於昨二十日自上午十一時。當本埠防空演習於空襲警報下令裡。召開新董事會並新任式。以顯改選正副會長振鈴開會會場空氣爲之緊張薛書記長宣告就此開會。衆推年高有德張本政氏任議長氏精神矍鑠面貌欣快而就議長席當即懇求三十二名董事意見選擧會長。以累選抑係詮衡案以詮衡選法。於是由張氏指名詮衡委員爲黃信之王信齋（代理）林華堂安鑑民（代理）郭習楷（代理）徐敬之任仲南等七氏。事後遂移於別室緊急擧開選擧委員會。時已十一時二十分鐘。於選擧委員議論未竣之前。董事會室。暫作休息。空氣由緊張而近於和諧。談笑生風。亘十分鐘之極短時間內。選擧委員議論有成。各個委員胸有成竹。再進董事會室。旋時由黃選擧委員長致詞。並請々戒勸凡當選者。宜以時局重大爲是。不宜辭却。當大事執其責。然後報告選擧委員。適才詮衡經過。並披露新當選會長氏名

正會長 張本政氏

副會長 邵愼亭氏

副會長 劉仙洲氏

時全場掌聲雷動。欣祝三氏蟬聯。再坐會長交椅。新任正副會長。張。邵。劉三氏。各有款詞與述就以時局及今後責任重大感想。並望凡吾會中人。勿以會務發展與否。對吾無關。只以認識時局。協力合作職業奉公也可。迄正午十二時。於全場和氣靄々裡。同會新會長安然誕生矣（照片＝右爲張正會長。中爲邵副會長左爲劉副會長）

宜滅私奉公 造福地方

張會長談

就任大連市商會正會長業經五任之州內宿老張本政氏於昨二十日當選爲第六任會長時。對三十三名董事披露意見。語誠意懇。言迄有所痛感處。玆簡誌其發表意見於下

敝念及年邁體弱。且而耳聾眼花。實有不克再能勝任重責之感。商會爲大家所有。而且會長更非私人獨占。請觀大連商工會議所之選擧。歷易會頭概居之。克勝任臨戰體制下本會之重大責任。再者爲吾等應盡之責。而未完全作完者頗多。如宏濟善堂之擴大强化。多施善事。私立小學校（公學堂）之創設與增設。以及其他應行之社會事業。不一而足。單就大連明德公學校而言。連市不獨僅爲一處私立公學校。且而校舍狹隘。標本不足。請問吾等作何想也。凡事萬勿自私。宜同心協力。好義輕財想爲者無不成功。觀夫當局所成立之興亞奉公聯盟。以及司其實者。爲順應國策並爲地方謀幸福。是有何等滅私而奉公乎？敝本出身微寒。現在雖較先年生活綽裕。並不以金錢爲重。凡求吾者莫不資助。爲公毒力。直所不辭。諸君此番既然推愛於吾等三人。殊望凡事心志一如。拋棄徇私利己主義。出於至誠多爲社會謀福求利云云

義育學院開運動會

大連市郭家屯義育學院。於二十一日自上午九時半。假同校操場擧行第二次秋季運動會。首升國旗。遙拜皇宮。然後默禱繼由校長致開會詞。然後合同體操。齊唱運動會歌。再開始競技賽跑等因目錄甚多。屆期當必有相當熱鬧云

蕭颯深秋 應時袷衣料 流行 豐富
奧町 瑞康百貨店 電話二六九五六番

蔬菜園聲明出兌
啓者今有菜園 四十二畝（八千六百四十坪）電井二眼設備完善溫床玻璃俱全一切農具應用盡有 交通便利若有兌者請至大連入船町菜市場與永東記接洽可也
地址旅順營城子沙崗子 玉生農園主人啓

周子揚介紹 于貴麟推拿 小兒百病
寓西崗福德街七番地 泰來油坊胡西路南高台門 借用寮來電話三一二四五

採用
男子公學堂卒業・精於日語者・年齡至十五歲左右 採用數名・持自筆履歷書來談
大連幾久屋

意足 從隆豐
心滿 從隆豐
定做西裝的顧主們都十分滿意
買去大衣的仕女們都滿意十分
（店址大連新大街）

日常百貨經濟市場
主要品目 雜貨 襯衣 襪子 手套 毛糸上衣 肌衣 廚用品 其他
食料品 罐頭類 豐富陳列 於五階
營業時間 自午前九時半至午後五時半
自十一日起・至二十九日止
大連 三越

華春照像館 PHOTO
照像洗片放大縮小轉鉛 彩色電影廣告皆精巧
供齊備借服一概免費 洋服便服古裝花冠武裝
大連市平和街六 電話(2)二六七二
金州會火神廟街 電話一六六番

歡迎參觀
服裝洋服各種・學生外套・大衣女男
富盡存貨・洋服料・大衣料
薄利推銷
大連天津街市場內 電話三一九五五番
天增祥服裝專門店

招待慇懃 室價低廉
中央旅館
大連常盤町二

泰東日報廣告部 電話二八〇九三

滿洲唯一之大衆小說家
趙恂九先生四部精心作品出版
流動（定價九角）
他的懺悔（定價八角）
水中緣（特價五角）
鸞飄鳳泊（定價七角）
（注意）趙恂九先生四部作品、固屬於言情、但導社會使一般青年男女、趨於正路、
大連市尾上町四ノ一 實業洋行出版部
總批發 新京特別市西七馬路 滿洲書店

鳴謝 佛法治愈奇病

再謝 許桂坤居士 治愈 兒女 父多年沉痾

滿洲教育兒童協會附屬
各科診療
同仁醫院
大連市西崗街大街西門

標準時計 美觀眼鏡 精工修理
大連浪速町華洋行前
亨得利時計眼鏡行

罹患數年的淋病弁白帶之症 一劑即可見效
京城 都薬房 淋薬

銷毀鴉片的林則徐

葉宜春

林文忠公則徐、字元撫、號少穆、福建侯官人、幼警敏、讀書日數行下、及長、英光四射、聲若洪鐘、弱冠登賢書、就某邑令記室、福建巡撫張師誠見所倒牘、奇之、延致幕府、成嘉慶辛未進士、選庶吉士、派習國書、授編修、雖居清、秘然而對於六曹事例因革、用人行政得失、綜核無遺、已卯分校會試、明年補御史、疏劾總兵張寶、仁宗韙其言、授杭嘉湖道、修海塘、革積弊、興學育材、士民德之、聞父病、引疾歸、道光壬午、授淮海道、明年擢江蘇按察使清理積案一百餘件、無論勝訴敗訴、咸心悅誠服、頌之曰、林青天、六遷至東河總督、疏辭、優詔不許、尋奏言稽料爲河工弟一積弊、其門垜、雜垜、併垜諸名目、若不抽拔拆視、難知詳細、已將南北十五廳各垜逐一查明、依法奬懲、得旨：向來河臣查驗料垜、從未有如此認眞者、壬辰春、調江蘇巡撫、丁酉擢湖廣總督、奏綮襄陽等屬鹽務緝私事宜、及辰沅道屬苗疆屯務事宜、皆如奏議行之、戊戌入覲、賜紫禁城騎馬、旋以欽差大臣馳赴廣東、查禁鴉片烟事宜、己亥正月抵廣州、卽嚴諭英商於三日內盡繳所蓄鴉片、義律初猶狡展、則徐乃張兵臨之、斷其薪蔬食物及婢僕人等、義律知無挽回、乃具稟呈繳、至四月上旬、始全數收清、合計前後共繳二百三十七萬六千二百五十四斤、初擬解送京師、會有人建議、恐途中發生偸漏抽換等弊、乃命則徐就地銷毀英夷計不得逞、明年滕師陷舟山、侵寧波、辛丑命大學士琦善馳往查辦、嚴劾則徐革職、遣戍新疆、盡撤守備與英夷講和、於是輿論譁然、其時祥符河決、大學士湍城王文恪公鼎臨出視工、疏留則徐督辦、工成、仍就戍有門下士胡樹初官於陝、迎謁則徐、竊爲不平、見則徐詩笑自若、不敢言、退謂霽夫人云：甚矣此行也、夫人云：子毋然、朝廷以汝爲能、擧天下事付之、今決裂至此、得保首領、天恩厚矣、臣子自負國耳、敢憚行乎？則徐在塞外、奉命勘辦開墾事宜、親歷庫車、阿克蘇、烏什、喀什噶爾、葉爾羌及伊拉里克、塔爾納沁等城、事無巨細、必躬親之、稍暇則以詩書自娛、詩宗白傅、書法歐陽、手臨穪冰天雪海中、遠近咸爭寶之、乙巳秋賜環、以四品京堂用、十一月命署陝甘總督、丁未、遷雲貴總督、滇中漢京構釁、乖數十年、焚殺無虛日、議者各有所袒、莫能決定、則徐至、諭之云：止分良莠、不分漢回、並召漢回父老各諭以恩信、糾紛始得解決、得旨加太子太保、引疾歸、滇人繪像以祀、家居倡驅夷、外夷方爲斂迹、無賴之徒思中傷之、會璽書召用爲欽差大臣、讒者乃止云

元代的廕叙

古代廕叙、一名承廕、係因祖或父的餘廕而得品官之謂、元世祖定鼎燕京之後、多半率由舊章、關於承廕一項、至元四年十月中書省發布的品官廕叙體例、略云、諸官品、正從分爲一十八等、職官子孫得廕、各止一名、正從一品二品之子、正七品叙、從七品叙、正三品子、從三品子、從八品叙、正四品子、從八品叙、從四品子、正九品叙、正五品子、從九品叙、對蒙古色目人南人、漢以的階級上、倘無何等差別的規定、及至成宗之世、略有變更、成宗大德四年八月癸卯朔、更定廕叙格、正一品 爲正五品、從五品子 爲從九品、中間正從、以是爲差、若係蒙古色目人、得優一級廕叙、又同年十月上旬、中書省議職官子孫廕叙、正一品子、正五品叙、從一品子從五品叙、正二品子正六品、從二品子、從六品叙、正三品子、正七品叙、從三品子、從七品叙、正四品子、正八品叙、從四品子、從八品叙、正五品子、正九品叙、從五品子從九品叙、正六品子和從六品子、近上錢谷官、正七品子酌中錢谷官、從七品子、近下錢谷官、蒙古色目人比南人、漢人、優一等廕叙、至若達魯花赤的子孫、與民官子孫、一體廕叙、傍廕照例降叙、待遇的差別、最爲顯著云

名人逸話

曹文恪公落魄時的遭際

新建曹文恪公秀先、字冰持、號地山、生之夕、贈公春湖先生夜游盧山開先寺、陟秀峯頂探取紫芝以歸、故乳名紫芝、賦有異禀、讀書日數行下、七歲學爲文、一日可成時藝十餘首十三歲時、巡撫王公企靖課士、拔公爲第一、手題縮虎湯文四字贈之、明年補縣學博士弟子員、弱冠致取爲拔貢、旋中副榜、南昌士大夫咸以識公爲榮幸

公以副榜入京應試、是位在宣武門外江西會館、因爲離家太遠、日久資盡、會館館長、曾下逐客之令、請他搬出、公只好典當衣物以應付困難環境、沒有過了幾天、衣服也典完了、無以爲繼、正欲搬出會館、過那流浪生活、幸遇着一位街坊胡老太太、看公相貌非凡、說一定不至於長貧賤、遂聘公爲家館教師並極力安慰公、勸公用心看書、力圖進取

公到胡宅之後、一面盡心教授胡家子弟、一面努力看書作文以求自振、俾得報答胡老太太救濟之拘、詎料再應順天鄉試之後、又因額滿見遺、懊喪異常、不好意思返回胡宅、輾轉街頭、遂抱自殺的思想、忽然見街西某巨宅、兩門大開、走出一位老人、問公是誰？公應聲云落第生曹秀先、老人大喜、請公到裡面坐、閒談的時候、對公極爲恭敬、旋拿出一幅紅箋、請公代書一謝柬、下款是某々侍郎頓首拜、在這個時候、公已知道此老者係侍郎的門房、旣而酒肉款待、賓主盡量痛飮、互敘生平方知此老係昨日新來的、剛才代書的謝柬、頗得主人的歡悅、此老便要求公在此長期住留、以好代筆書寫、並許每月給報酬洋若干、公即欣然允諾

自此以後、一切書柬、都是公寫、主人高興非常、後來因爲有一件秘密公事叫這老人到書房去撰稿、過了兩三個鐘頭、此老仍是搔頭弄耳、不成一字、侍郎方看出破綻、追問究竟此老不得已、祇好將實在情形和盤托出、侍郎大駭、忙整衣冠請公入室、當面謝罪、並執禮甚恭、即聘公爲記室、公的生活、比較從前稍爲優裕

侍郎有一婢女、名叫秋荷、素爲侍郎夫人所歡愛、一日、夫人欲爲秋荷擇配秋荷不允、並且云：嫁給販夫走卒、我不願意、嫁給曹先生、又不可能、祇好終身不嫁吧！夫人同侍郎說、侍郎冷笑、說不能成爲事實

中秋的那一夜、侍郎和公飮於月下、侍郎借酒相戲、把秋荷的意思說了、公慨然云：我落弟京華、未得一人青睞、獨侍郎厚我、秋荷亦有心、不敢妄、當妻之遂由侍郎作伐、擇選吉日完娶、公由是發憤求學、成乾隆元年進士出高安朱文端公之門、選庶吉士、尋授編修、歷官至禮部尙書、侍皇八子講席、充上書房總師傅、賜嵩澄懷園、夫人秋荷朝夕侍奉、恩愛逾常、一時得爲佳話云（素材）

禁烟小說一等當選　新生（9）

李妹

秋天的白日漸々的短了、相反的、夜也漸漸的長了！一面想着自己丈夫和自己的兒子、一面聽着院子裡簫颯的秋風吹打着唐槭葉的聲音、五奶々覺得身世愈往前是愈將渺茫的了

前二十年、那時住在遼陽、靠着去世的父親、在海城充當叫做經承的小官吏賺來的錢、維持一家人的開銷、生活雖沒有現在這樣的寬裕、但每天度着和姊妹兄弟在一起的愉快的時日、總不像現在這樣一點生氣沒有的孤寂吧！

但是偏巧就起了誰也未想到的反亂、愉快、幸福、完全在反亂中消失了、不僅父親是怎樣被大鼻子殘酷的害死、到如今也想像不出來、便是幾個姊妹的結果怎樣了呢？也是一點兒消息也沒曾得過

僅々的是自己和媽々總算是胡里胡突的從那化成了廢墟的家中逃出來了、此後在旅途上給人家縫衣服、給人補襪子、强耐着以前所未曾夢想到的下流人的生活、終於飄流到這以先都未曾聽說過的新荒界圍裡來

到這裡的不久、媽々在思念着孩子傷感着丈夫及生活的壓迫種種的痛苦中死去了、自己爲了葬埋無辜的媽々才賣身到車家、在聽說自己淒凉身世而生了同感的義父的撫育着、後來在給兒子娶親的同時、又怎樣把自己靠托給爲自己仔細選擇好的丈夫的手裡、這以後、義父死了、丈夫漸々的發蹟起來了、自己也由被卑鄙的流浪女人漸々的變成了體面人家的主婦、這其間、生了孩子、孩子也漸々的長起來了、這並不足以使人懷戀而又不能抹去的一場悠長的夢啊！

恩會長來的時候、五奶奶已經昏々沉々的睡過去了、身旁的烟燈、猶如沒有油了似的結着很大的燈花、烟膏盒和烟槍縱橫的拋置在炕上、烟盤裡還放着一杯早已凉了的茶水、這一切都可以使他想像到五奶々是爲了甚末才過着這樣放縱的生活

「王媽！」他一面解着馬褂上的鈕子、一面向隔壁大聲的招呼着、過了好久、才隨着房門沈重的木質的響動走來了鬢髮蓬亂的王媽

「王媽、太々睡甚末時候了？」

「五點多鐘、少爺回來一次、等少爺走了之後、太々好像有甚末心思似的、連做好的晚飯都沒有吃、僅是叫我給燒了幾口烟抽、便悶々的睡下了！」王媽站在地下一邊向壁上懸着的鑒容鏡理着髮、一邊慢條斯理的回答着恩會長的話

「那末、是少爺又說了惹他生氣的話了嗎？」

「那倒沒有、少爺出去的時候、太々還和昨天一樣囑咐着他多穿些衣服來呢！」

「唔！」恩會長依着二十多年夫妻體驗出來的五奶奶的慣性、知道這又是想起了往昔而傷感了、於是才放了憂慮的心說：

「王媽！你再向燈裡添一點油、剔々燈芯、你看邦是不是快要滅了的樣子？」

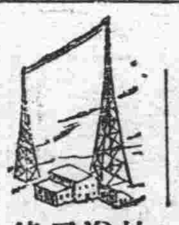
看着王媽從燈盤子裡把燈端走以後、他望着沈睡的夫人的姿態、長々的呼了一口氣、便從炕裡拖過一幅厚的棉被、輕々的蓋在五奶々的脚上、但五奶々就在這時悄然的醒了

戰時下英國的家畜與狗

英國政府、近將大批犬毛、趕製成衣、以防萬一、並自四月份起、命令將家畜處死、以缺乏之飼料、藉此減省、致卵類形成不足之狀態、又最近當局更以鐵尼阿種之狗、加緊在飛機場訓練、於其頸項間掛花色衣袋、此袋可放文書、及信件以備遭受空襲時之傳遞

旋轉的療養院

法國巴黎前建築的療養院、病房前面全用玻璃的門窗、而且可以旋轉、每天由東到西隨日光而移動、所以病房裡全日都有日光照着、屋頂平台則爲日光浴場



放送目錄

十月二十一（星期二）

七、〇〇（新京）國歌、建國體操、唱片

八、〇一（新京）清晨音樂（唱片）

一一、四五（奉天、哈爾濱、地方）經濟市況

〇、三〇（哈爾濱）清唱 一、女起界 二、別窰 于與順

〇、五〇（大連）京韻大鼓 三堂會審 薄金花

四、二〇（地方）歌曲唱片 一、青春 鄭曉君・紅郎 二、萬里尋夫 白波 三、好朋友 四、山歌 紅郎・白波 五、娘娘廟會 白波 六、媽々好糊塗 同 七、春戀 八、鏡花之戀 紅郎・白波 九、瀟湘夜雨 紅郎・白波 十、黛玉悲秋 同

四、五〇（奉天、哈爾濱、地方）經濟市況

六、〇〇（安東）兒童時間 一、朗讀 我的學校 二、唱歌 1、旅愁 2、飛行機 三、故事 哥倫布 四、口琴 1、勸友 2、太湖船 安東市公立和經國民優級學校學生 指揮 金元正 指導 馬素梅

七、三〇（新京）講演 科學精神之涵養 郭子馥

七、五〇（奉天）管絃樂 特關派特與管絃樂 一、特關派特獨奏 裴德連母之星 二、管絃樂 夢幻曲 三、同 裘布力阿特 四、同 布拉姆斯的催眠曲 五、特關派特獨奏 步哨 特關派獨奏 高橋武雄 管絃樂 奉天放送管絃樂團 指揮 山內武雄

八、一〇（哈爾濱）桃花調大鼓 陝州放粮 林桂琴

八、三〇（新京）新聞解說

八、四〇（新京）胡琴獨奏 一、虞舜薰風曲 二、月圓花好 三、悲秋 四、寶鴨穿蓮 五、忘憂草 獨奏 芸生 伴奏 炳陽

◇滿意國際放送

八、五九（新京）國內介紹

九、〇〇（羅馬）

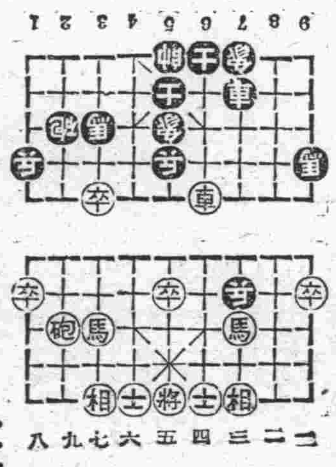
九、三〇（新京）唱片

一〇、〇〇（新京）報時、新聞

一〇、三〇（安東）歌曲 一、那一天 二、勸君 三、趁芳春 四、空幃夢斷 五、黃昏街頭 六、送君 七、花開等郎來 八、心頭恨 歌者 白莉 同 雲霓 伴奏 安東放送樂團 指揮 劍偉

名手對局（一四八）

杭縣 吳之謙（先）　杭縣 關春林（和）



兵七進一	（圖如上）	馬三退五	馬三退四	卒七進一
馬九進七	馬七進六	馬七進八	砲八退一	車七進四
馬五進七	兵七進一	士六進五	馬八進七	砲八平三
兵七進一	相七進五	車七退二	卒七平六	兵五進一
馬六進八	砲二進一	車四平五	馬四進三	馬七進六
馬三進二	馬六進八	車七平九	卒五進一	車九進三
車五平六	車九平二	卒五進一	砲二退二	卒五進一
砲二平一			（續完）	（和）

小評

胡震洲

按是局第十二着將方砲二進四已佔先手、步々緊湊、至二十五着帥方竟以兵七進一妙極、遂成平勢第二十九着兵六平七貪攻心切、險爲敵敗、若改走車七進五去卒或馬九進八踏雙、皆不失先、而後雖然成和、亦云倖矣

滿洲油業會社

白水晶油　變壓器油　黃黑膏油　化粧品油　華士林油　塗料油　開閉器油　石油乳劑　冷凍機油　製冰機油　絕緣油類　電機用油　潤滑油　洗滌劑　汽機油　車軸油　延子油　引擎油　馬達油　汽車油　時計油　床油　機械油　皮帶油　旋盤油　及其他　諸般油類　製品

奉天市朝日區揚武街3段3號　泰東ビル一階20號　電話④4550番　私書函奉天中央郵政局第187號

宏濟大舞台

（陽曆十月十八日起映四天）

今天放映又是新片

現代日本

日滿合作本年度超特偉大出品！全部有聲香艷歌舞珍貴巨片！

本片描寫日本名勝風景！及全各地觀衆諸位可省旅行費、看本片一便知？

◆下期廿二日放映◆

王先生與三房客

主演 徐聰 白玫 隋尹輔 中山弘二 風見章子 日暮里子

大連日新街 世界 電話三五三六五

今天堂々獻映

華新公司古裝哀感刺激新片

玉連環

主演 徐莘園 顧也魯 王獻齋 談張瑛琬

優待券頭四天無效

下期新片 她的秘密

福興大戲院

特請南北名伶生派老譜名泰斗　本詩滿全梅紅驗青雨花坤首（院特華名透程派衣衫伶席）　特請南北名年後起青春小生

高軒靜　金碧玉　張津民

（陽曆十一月廿一日晚演）全部（紳商煩演）香羅帶

預告　特煩全體名伶各排新女人有稽艷偉大的悲滑獨節佳

牢獄產子　不日公演

忽十三版　實用日語完璧　飯河道雄先生著◆定價三圓（菊製布判五百九十八頁、送料廿四錢）

本書將日本一切語言悉蒐集成卷殆無遺漏且全卷皆以華語譯日語無不備載　偏攜此書一卷則於商務游歷考察諸大端凡一切應酬之日語無不…全書、分爲七編、曰豫習編、曰說話標準編、曰平假名編、曰問答標準編、曰會話編、曰綴習題譯解編、曰單語編、是也、此書素通日語之華人諸公與精通華語之日人諸公悉協同編成而校正嚴密爲日頗多

忽十三版　日本文法精義　堀越喜博 淺井周治 先生共著◆定價九十錢（送料九錢）（菊判洋裝二百二十六頁）

學外國語者、須先確實文法的基礎、把握其言語之本質、是最爲緊要矣、本書是爲達成此目的、甚於多年中國人教育之經驗而編著者、（一）本書爲中學校、師範學校、商業學校及公學堂高級程度等用之日本文法教科書、並自習日本文者編著者、（二）本書爲日所刊行「日華對譯現代日本語會話文法」姊妹篇而主要者、或北京官話一對照日本語而以日本文說明全休、且以古文現代文、華文譯之故、不但利中國人習日本文法日本人習華語、亦頗有益書也。

忽五版　現代日本語會話文法　堀越喜博 淺井周治 先生共著◆定價一圓二十錢（送料十二錢）（菊判洋裝二百三十四頁）

著者堀越先生、東京帝國大學文科出身之後才、而從事日本國語教授已有年、淺井先生係國學院大學及東京外國語學校出身後就學於中華民國立北京大學、盡瘁中國人教育前後三十餘年、爲斯界之宿老兩先生痛感中國學習日本語之缺陷在無適當會話文法書、特著此書已蒙許多學校採用爲教科書或自習書初版忽一售盡其此大半乃實於斯界有大絕反響矣、欲速修日語諸公請從早購

忽十三版　日華對譯最新日本口語文典　服部宇之吉博士閱 淺井周治先生著◆定價參拾錢（送料六錢）（四六版一〇九頁）

一、本書卽爲滿人教育之各種學校日本口語文典教科書及一般研究者自習用書編纂者、二、文典之敎授其要點明確務使印入學生之腦海爲緊要、故努力簡明、三、本書置重點於品詞篇而文章篇則簡略至於日本文之成文及其用法則與滿洲國文類似之點當多、故不詳說亦可也、本書之目次（品詞篇上廿四章）（文章篇三章）

忽三版　實用日語辭典　權寧世先生近著◆定價金壹圓貳角（送料六錢）（袖珍四四三頁）

最新刊　中谷鹿二先生著◆定價六十錢（送料六錢）

本書係從前大連語學校講師卽語學界權威者權寧世先生之近著本書由日滿華三國語言中、蒐集現行必要之實用語九千四百七十八句而編纂著、凡日滿華三國人、其初學者無論學生紳士及商工各界均有購而讀之必要　日本假名之用法依遵滿洲國日語教科書之編例及其他務圖初學者之易諳而表現之例如ヂ爲ジヅ爲ズ又如キヨウ等改爲キョオ以統一發音者是也

忽十二版　簡易日語會話（四六判洋裝二百二十頁）

著者本埠關東廳華語講習會會長、特請本號爲便利華人研究日語及文法起見、特請本埠關東廳華語日語會話一書、諸先生共同主幹、中谷鹿二先生擔任編輯、華人專用簡易於中華風俗人情研究有素、此次本號之聘、官之職、精通華語對於時頗久、始成此書、內容豐富、會話適宜、窮推其衆藥衆集長、等之用法、解釋詳盡、實用日語者手此一書勝讀萬卷、本號爲謀利多售起見、定價從廉諸君試購之、方知言之不謬也

發售處　大連市浪速町二ノ八番地　振替大連五五番　大阪屋號書店　分店 連鎖街・支店 旅順・奉天・新京・京城

全世界未見　類例之　生殖器障害之神經弱衰　特效藥　專賣特准

康阜爾蔭

人生以何物爲幸福非位高官貴之故也非財多家富之故也惟以健康爲幸福世間擁有鉅萬財產富比王者然因身休虛弱不能享人生無上之幸福夫婦和合之愛漸衰而起家庭之風波者不乏其人如欲享人生之眞幸福者務須保持身体之健康而得天賦之快樂永不失閨中之歡是爲緊要若夫靈藥康阜爾蔭係據最近進步之阜爾蒙學說以特殊方法抽出各臟器阜爾蒙用之製成含有阜爾蒙之最適量醫藥界諸博士均經試驗皆稱揚其功效之絕大歐美醫藥界推獎不措之高貴藥本藥有粉片波三種醫師使用注射波一般人可片或粉藥其用量適宜其功效卓著因生殖器發育不完全生殖機能障礙性的神經衰弱等常覺不滿自增煩惱者服之即得恢復精力壯盛前後判如兩人自保服用本藥之靈凡願享人生之眞幸福者無論身休之健不健康適服本藥勿疑勿迷

【適應症】（男用・婦用共）

生殖器發育不全　生殖器之發育不良、二次的性徵發現不全、不毛症、不姙症、無月經

生殖器機能障害　早漏、夢精、遺精、陰萎、勃起力減退快感不良、不感症、膣痙攣等之疾患

性的神經衰弱　頭痛、頭重、不眠、記憶力、思考力判斷力等減退、疑心病、四肢及腰部之厥冷等之疾患

【包裝價格】（男用・婦用共）

注射波	一管二.五〇　五管入金九.五〇	同上一〇管入
藥片	一〇〇錠入金二.五〇	六〇錠入金七.〇〇
藥粉	三〇瓦入金三.二〇	
病院用	注射液、粉末	一〇〇管入・一〇〇瓦入・二五〇瓦入

男用　女用

製造元　國際何爾猛研究所　大連市浪速町一四七

總發賣元　日本寶藥會社　奉天、哈爾濱、出張所

特約店所在地　大連、旅順、金州、貔子窩、瓦房店、營口、海城、鞍山、遼陽、奉天、撫順、安東縣、鐵嶺、開原、四平街、昌圖公主嶺、長春、吉林、哈爾濱、齊齊哈爾、其他各埠著名藥店全有代售